

IN&BOX V5.4

Airbag system detection device

FR - Manuel Utilisateur

EN - User Manual

IT - Manuale utente

DE - Benutzerhandbuch

ES - Manual de utilización

inmotion
A I R B A G



Bienvenue !

FR

Merci d'avoir choisi la technologie In&motion.

La In&box est l'appareil de détection permettant le fonctionnement du système airbag et est compatible exclusivement avec le système airbag IN&MOTION.

Ce manuel explique comment utiliser correctement ce produit.

Pour toute question concernant le système, la In&box et la technologie airbag, merci de contacter le service client IN&MOTION en précisant votre numéro de In&box :
customer@inemotion.com

Restez connecté !

 In&motion

 @Inandmotion

 In&motion

 @Inandmotion

La In&box est conçue pour être utilisée exclusivement avec des produits compatibles et intégrant le système airbag In&motion.

Ne pas utiliser avec tout autre produit et pour toute autre application qui ne serait pas indiquée dans le manuel utilisateur spécifique au produit compatible.

Chaque mode de détection est conçu pour être adapté à une application spécifique (usage route, usage piste...). Veuillez à activer le mode de détection dédié à votre pratique afin de bénéficier de la meilleure protection en cas de chute.



Ne pas oublier de désactiver votre système airbag dans tout autre transport ou lorsque le produit airbag n'est pas porté (éteindre la In&box et/ou la retirer du produit).



L'utilisation de ce système airbag ne doit pas encourager à dépasser les limites ou à prendre des risques supplémentaires.

Avant d'utiliser votre système airbag, merci de lire avec attention les instructions de sécurité détaillées dans ce manuel et dans le manuel utilisateur dédié au produit compatible.

Ce manuel peut être amené à évoluer dans le temps, veuillez vous référer à notre site internet www.inemotion.com pour obtenir la dernière version (numéro de version indiquée à la fin de ce manuel).

IN&BOX

Manuel d'utilisation

Guide de démarrage	p.4
Les fondamentaux de la In&box	p.6
Pour démarrer	p.7
 Manuel d'utilisation	p.10
Présentation générale.....	p.10
Fonctionnement de la In&box	p.12
Application mobile	p.15
 Informations techniques	p.16
Recharge	p.16
Caractéristiques environnementales	p.16
Recyclage	p.17
Certifications	p.17
 Avertissements	p.18

「Guide de démarrage」

Contenu



In&box v5.4 :

Appareil de détection et de déclenchement du système airbag In&motion contenant les capteurs et la batterie



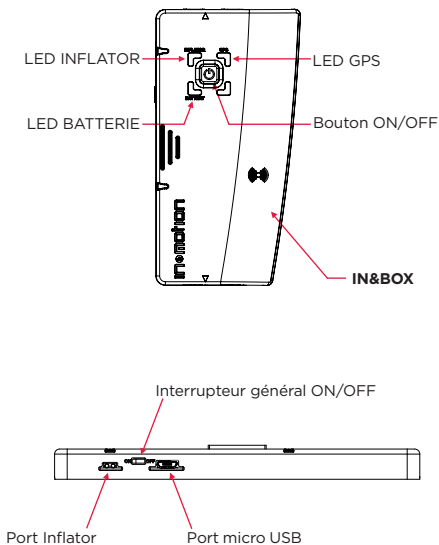
Câble USB standard



Manuel utilisation In&box

Le manuel d'utilisation relatif au produit airbag compatible est fourni avec le produit airbag compatible.

Les fondamentaux de la In&box

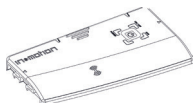


Pour démarrer

#1 Charger la In&box

Utiliser le câble USB fourni avec la In&box, avec un chargeur USB (non fourni).

Pour connaître les préconisations concernant le chargeur USB (non fourni), veuillez vous référer à la partie “**Recharge**” de ce manuel.

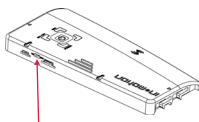


Câble USB
(fourni)

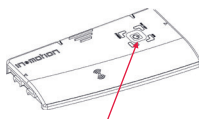


Chargeur USB
(non fourni)

#2 Allumer votre In&box



Pousser l'interrupteur
de côté sur ON



Si le bouton de côté est déjà
sur la position ON, effectuez
une **double pression rapide**
sur le bouton central



Votre In&box restera active 48h à partir de la première utilisation (In&box allumée, et connectée au système en usage réel).

Ce délai de 48h passé, votre In&box sera désactivée et ne sera plus fonctionnelle.

Pour activer votre compte et votre In&box, rendez-vous sur www.inemotion.com.

#3 Activer votre In&box

Lors de la première utilisation uniquement, rendez-vous sur www.inemotion.com afin d'activer votre In&box et de souscrire à une offre In&motion.

Voici la procédure à suivre :

1. Rendez-vous sur www.inemotion.com
2. Créez votre compte utilisateur
3. Activez votre adhésion au club In&motion : choisissez votre formule et mode de paiement
4. Téléchargez l'application mobile In&motion* (disponible pour iOS et Android)
5. Appairez votre In&box à votre compte utilisateur en suivant les instructions de l'application mobile
6. Votre In&box est prête à être utilisée !



Après les premières 48h d'utilisation, votre In&box restera bloquée et non fonctionnelle si vous ne l'activez pas sur www.inemotion.com

**Votre téléphone mobile doit supporter le BLE (Bluetooth Low Energy) afin de pouvoir appairer votre In&box.*

Voir la liste des téléphones compatibles dans la partie "Application" de ce manuel.

Si vous n'avez pas de téléphone compatible, veuillez vous rendre sur notre site www.inemotion.com et suivre la procédure manuelle d'activation.

#4 Configurer votre point d'accès Wi-Fi

Afin de bénéficier des dernières mises à jour, il est important de connecter régulièrement votre In&box à votre point d'accès Wi-Fi.

Une connexion au minimum une fois par an (et une fois par mois en cas de souscription mensuelle) est primordiale, sans laquelle la In&box sera automatiquement bloquée et ne sera plus fonctionnelle jusqu'à la prochaine connexion.

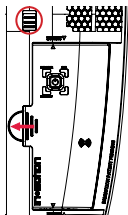
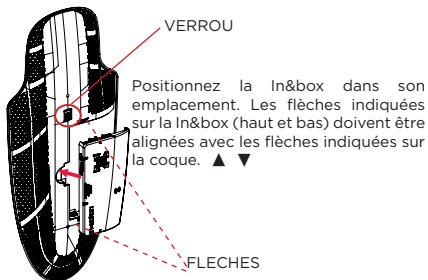
Dès la première utilisation, configurez votre point d'accès Wi-Fi grâce à l'application mobile.

Une fois configurée, votre In&box se connectera automatiquement à votre point d'accès Wi-Fi dès lors qu'elle sera branchée et en charge sur secteur et

Attention, pour cela votre In&box doit être allumée !

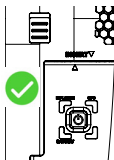
Pour plus de détails ou pour connaître les dernières évolutions, veuillez consulter notre site internet.

#5 Insérer la In&box dans la coque

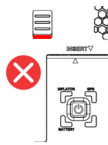


Poussez ensuite la In&box vers la gauche pour la clipser.

Attention, le marquage rouge du verrou ne doit plus être visible.



In&box bien insérée



In&box mal insérée

#6 Porter et ajuster votre produit airbag compatible

Afin de connaître les spécificités relatives à votre produit airbag compatible, veuillez vous référer au manuel utilisateur fourni avec votre produit compatible.

Manuel d'utilisation

Présentation générale

#1 Produits compatibles

La liste des produits compatibles intégrant le système airbag In&motion étant amenée à évoluer continuellement, veuillez consulter notre site web www.inemotion.com si vous souhaitez en prendre connaissance.

#2 Acquérir un système airbag

Afin d'acquérir un produit intégrant le système airbag In&motion, voici les étapes à suivre :

1. Achetez le produit compatible intégrant le système airbag In&motion auprès d'un revendeur.
La In&box est mise à disposition avec le produit en magasin.
2. Souscrivez à une offre sur www.inemotion.com maximum 48h après la première utilisation.



La In&box sera active pendant 48h à partir de la première utilisation. Passé ce délai, la In&box sera bloquée et nécessitera son activation.

3. Une fois activée, la In&box est prête à être utilisée pour toute la durée de la formule choisie.

#3 Activer son système

Pour activer votre In&box, voici la procédure à suivre :

1. Rendez-vous sur www.inemotion.com
2. Créez votre compte utilisateur et complétez votre profil
3. Activez votre adhésion: choisissez votre offre et formule
4. Téléchargez l'application mobile In&motion "**My In&box**"* (disponible sur Google Play ou App Store)
5. Appairez votre In&box à votre compte utilisateur en suivant les instructions de l'application mobile :
 - Connectez-vous à l'application mobile grâce à votre compte utilisateur préalablement créé.
 - Allumez votre In&box et activez le Bluetooth de votre téléphone.
 - Entrez le numéro de série (Serial Number) de votre produit compatible (situé sur l'étiquette à l'intérieur de votre produit compatible)
 - La procédure d'appairage commence : suivez les indications de l'application.

Votre In&box est prête à être utilisée !

** Si vous n'avez pas de téléphone compatible ou n'arrivez pas à télécharger l'application, veuillez vous rendre sur notre site www.inemotion.com et suivre la procédure manuelle d'activation. Vous trouverez la liste des téléphones compatibles dans la partie "**Application**" de ce manuel.*

#4 Adhésion au club In&motion et offres

Pour toute question relative à l'adhésion au club In&motion et à la souscription d'une offre In&motion, veuillez-vous référer à notre site web www.inemotion.com et aux conditions générales de location et de vente disponibles lors de la souscription à une offre.

Fonctionnement de la In&box

#1 Charger la In&box

Connectez la In&box au câble USB et branchez-la sur un chargeur (non fourni). Pour connaître les préconisations concernant le chargeur USB (non fourni), veuillez vous référer à la partie “**Recharge**” de ce manuel.

L'autonomie de la batterie de la In&box a une durée approximative de 20 heures de roulage continu.

Cela correspond à une autonomie approximative d'une semaine en usage normal (trajets journaliers*).

In&motion recommande d'éteindre votre In&box lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plusieurs jours consécutifs.

** Environ 2h de roulage par jour et mode “mise en veille automatique” le reste du temps.*

#2 Modes de la In&box

La In&box possède trois modes différents :

1. Activation par le bouton latéral ON/OFF

L'interrupteur général situé sur le côté gauche de votre In&box permet d'allumer et éteindre votre In&box lorsque vous ne l'utilisez pas pendant plusieurs semaines.

Il permet également de redémarrer votre In&box en cas de problème.

Veillez à pousser le bouton sur ON avant la première utilisation. **Ne pas éteindre la In&box par le bouton latéral sans l'avoir préalablement mise en veille par le double clic.**



2. Double pression rapide sur le bouton central

Une fois la In&box mise en route par l'interrupteur latéral en ON, une double pression rapide sur le bouton central de la In&box permet d'allumer et d'éteindre la In&box sans avoir à sortir le boîtier de son logement.

Cela permet une utilisation plus simple pour un usage quotidien.

Veillez à bien éteindre votre In&box dans les transports ou lorsque le produit airbag n'est pas porté.



3. Mise en veille automatique

Ce mode permet à la In&box de se mettre en veille automatiquement lorsqu'elle détectera son immobilisation pendant plus de 5 minutes.

Plus besoin de penser à allumer ou éteindre, elle se réveillera automatiquement au moindre mouvement.

Attention cependant à la laisser sur un support totalement immobile.

Ne pas utiliser ce mode dans tout autre transport !

#3 Signification des LEDS (lighting code)

Voici les différentes couleurs de LEDs que vous pourrez visualiser sur votre In&box.

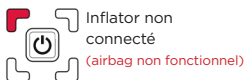
Attention, le lighting code peut être amené à varier en fonction du mode de détection et de l'utilisation.

Afin de connaître les dernières évolutions, veuillez vous rendre sur notre site www.inemotion.com

LED INFLATOR



Inflator
connecté
(airbag fonctionnel)



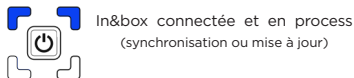
Inflator non
connecté
(airbag non fonctionnel)

LED GPS

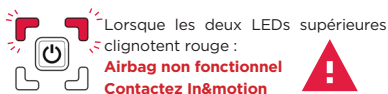


GPS actif

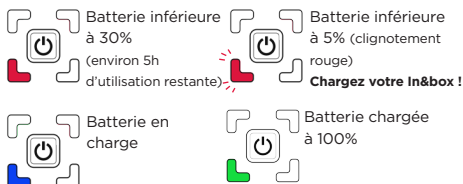
LEDS INFLATOR et GPS



In&box connectée et en process
(synchronisation ou mise à jour)



LED BATTERY



#3 Mises à jour

Afin de bénéficier des dernières mises à jour en continu, il est important de connecter régulièrement votre In&box.

Dès la première utilisation, configurez votre point d'accès Wi-Fi grâce à l'application mobile :

1. Connectez-vous sur l'application mobile In&motion «**My In&box**»
2. Allumez votre In&box
3. Laissez vous guider par les instructions de l'application

Une fois configurée, votre In&box se connectera automatiquement à votre point d'accès Wi-Fi dès lors qu'elle sera branchée et en charge sur secteur à **portée de votre réseau Wi-Fi** et téléchargera automatiquement les dernières mises à jour.

Attention, votre In&box doit être allumée pour se connecter au Wi-Fi.



Pour plus d'information, vous pouvez visionner notre vidéo tutoriel d'activation de votre In&box sur notre chaîne Youtube In&motion.

CONNEXION PAR Wi-Fi



Les deux LEDs supérieures clignotent bleu **alternativement** : la In&box cherche à se connecter à votre point d'accès Wi-Fi



Les deux LEDs supérieures clignotent bleu **simultanément** : la procédure de synchronisation et de mise à jour est en cours

Attention, veuillez à ne pas éteindre la In&box lorsque les LEDs sont bleues.

Points d'accès Wi-Fi compatibles :
Wi-Fi b/g/n avec une protection WPA/WPA2

Si vous n'avez pas de point d'accès Wi-Fi compatible, de téléphone compatible ou n'arrivez pas à télécharger l'application, veuillez vous rendre sur notre site www.inemotion.com et suivre la procédure manuelle afin d'installer les dernières mises à jour.

Application mobile

L'application mobile In&motion est disponible sur Google Play Store et l'App Store.

Pour la première utilisation, connectez-vous grâce à votre identifiant et mot de passe préalablement générés lors de la création de votre compte utilisateur.

Cette application est pour le moment compatible uniquement avec les téléphones suivants :

- iOS version 10 & 11
- Android versions 5, 6, 7 et 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Puce compatible Bluetooth Low Energy

Informations Techniques

Recharge

Caractéristiques électriques : Entrée : 5 V  2 A

Chargeur compatible : Utilisez un chargeur USB conforme EN60950-1 ou 62368-1.

Restriction due à l'altitude : À une altitude supérieure à 2000 m, il faut s'assurer que le chargeur est validé pour cette altitude avant de recharger l'In&box.

Changement de la batterie : N'essayez pas de remplacer la batterie de l'In&box vous-même, vous pourriez endommager la batterie et provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie Li-polymère de votre In&box doit être remplacée ou recyclée par In&motion : elle doit être recyclée ou mise au rebut séparément des ordures ménagères et doit être jetée conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Caractéristiques environnementales

Température d'utilisation : de -20 à 55 °C

Température de recharge : de 0 à 40 °C

Température de stockage : de -20 à 30 °C

Humidité relative : de 45 à 75 %

Étanchéité In&box : l'In&box peut être utilisée par temps de pluie à condition qu'elle soit insérée dans le produit compatible et portée sous une veste ou blouson de moto étanche.

Un gilet rafraîchissant peut être porté sous le produit air-bag compatible.

Attention, elle n'est pas conçue pour être immergée.

Recyclage

Consigne concernant la fin de vie du produit :

Le symbole ci-contre signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.



Certifications

In&motion déclare que l'In&box est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU et RoHS 2011/65/EU.

Une copie de la Déclaration de conformité pour l'Union Européenne est disponible à l'adresse suivante : www.inemotion.com

「Avertissements」

#1 Utilisation du système airbag In&motion

Le système airbag In&motion est un nouvel équipement intelligent qui doit être utilisé uniquement pour l'application à laquelle il est dédié, en fonction du mode de détection dédié à cette pratique.



Ne pas utiliser pour toute autre application qui ne correspondrait pas au mode de détection sélectionné (usage route, piste etc...)

Ce système est conçu pour offrir un maximum de confort et un niveau de protection élevé; bien qu'aucun produit ou système de protection ne puisse offrir une protection complète contre des blessures ou dommages sur un individu ou un bien en cas de chute, collision, impact, perte de contrôle ou autre.

L'utilisation de ce système ne doit pas encourager à dépasser les limites ou prendre des risques supplémentaires.

Toute modification ou utilisation incorrecte peut réduire significativement la performance du système. Seulement les parties du corps couvertes par la protection sont protégées des chocs.

Le système airbag In&motion ne peut en aucun cas être considéré comme un substitut aux équipements de protection tels que les casques, masques, gants etc...

#2 Garantie

In&motion garantit que la In&box est exempte de tout défaut de fabrication de matériel ou confection lors de la livraison à nos revendeurs ou clients.

Sauf disposition particulière à la loi, cette garantie est limitée à 2 ans à partir de la date d'achat (en cas d'acquisition de la In&box).

En cas de location de la In&box, un service client dédié est disponible permettant le renvoi d'une nouvelle In&box si le problème rencontré ne peut être résolu à distance. La garantie est limitée à son utilisateur originel.

La In&box est personnelle et ne peut être prêtée ou cédée. Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, négligence, manque d'attention ou modification, stockage ou transport inapproprié, installation et/ou ajustement incorrect, mauvaise utilisation ou si le système airbag est utilisé de manière non conforme et contraire au présent manuel.

Ne jamais démonter ou ouvrir la In&box. Ne pas mettre la In&box sous l'eau. Ne pas approcher la In&box d'une source de chaleur. Ne pas mettre la In&box dans un micro-ondes. Ne pas réparer ou remplacer avec toute ou autre partie ou accessoire qui ne soit pas un élément original In&motion couvert par ces conditions de garantie. Ne pas faire réparer ou manipuler la In&box par toute autre partie qui ne serait pas In&motion.

In&motion n'établit aucune autre garantie formelle, excepté si expressément stipulé.

#3 Conditions de détection

La sécurité des utilisateurs est la première préoccupation de la société In&motion. Au titre de notre obligation de moyens nous nous efforçons de mettre en œuvre toutes les solutions technologiques dont nous disposons afin que le système de détection de la In&box puisse permettre d'assurer le meilleur degré de protection et de confort.

Pour autant l'utilisateur de ce dispositif est le premier acteur de sa protection, et c'est seulement en adoptant un comportement responsable et respectueux du code de la route que le système intelligent de détection développé par In&motion pourra assurer une protection optimale, sans toutefois garantir l'absence de dommage. Le système de détection embarqué ne saurait en effet palier un comportement dangereux, irrespectueux ou contraire à la réglementation relative à la sécurité routière.

1. Modes d'utilisation

Deux modes de détection ont été développés par In&motion :

- Le mode route : usage sur routes ;
- Le mode piste : usage sur circuits réglementés.

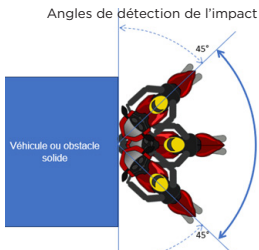
La sélection du mode de détection est effectuée sous la seule responsabilité de l'utilisateur qui doit s'assurer avant chaque utilisation qu'il a sélectionné le bon mode de détection en fonction de son utilisation.

La sélection se fait via l'application smartphone In&motion, qui permet de changer et de contrôler le mode de détection sélectionné.

2. Cas de détection en mode route

Impact de la moto contre un véhicule ou un obstacle solide

Le système de détection In&motion (la «In&box») peut détecter une chute lorsqu'un deux-roues motorisé percute un véhicule à une vitesse supérieure à 25km/h, avec un angle compris entre 45° et 135° au moment du choc.



3. Cas de détection en mode piste

Afin de bénéficier des cas de détection du mode «piste», il est nécessaire d'avoir activé au préalable le mode «piste» en ayant souscrit à l'offre dédiée. Cette offre dédiée est disponible sur le site internet d'In&motion.

High side

Le système de détection In&motion («In&box») peut détecter une chute de type «high side», c'est à dire lorsque le motard est propulsé en l'air et vers l'avant de sa moto suite à un décrochage du pneu arrière, à une vitesse supérieure ou égale à 50km/h.

Low side avec roulades

Le système de détection In&motion («In&box») peut détecter un «low side » avec roulades, c'est-à-dire une glissade sur le côté suite à une perte d'adhérence de la moto, suivi de roulades à une vitesse supérieure ou égale à 50km/h.

4. Général : mode route et mode piste

Le système de détection In&motion est évolutif et les algorithmes de détection peuvent être mis à jour grâce à la collecte des données anonyme des utilisateurs. Pour toute information concernant les données collectées par In&motion, veuillez vous référer à notre Politique de confidentialité disponible sur le site www.inemotion.com ou sur l'application mobile In&motion. Ainsi, les conditions de détection applicables à une date donnée sont à télécharger sur le site In&motion. L'utilisateur a le devoir de se rendre régulièrement sur le site afin de télécharger et de prendre connaissance des dernières conditions de détection.

[Avertissement] Nous rappelons que l'utilisateur doit respecter les limitations de vitesse et le code de la route en vigueur dans le pays dans lequel il circule.

[Avertissement] Le système de détection du mode route fonctionne pour des vitesses supérieures à 10 km/h.

[Avertissement] Le système de détection utilise le signal GPS pour optimiser les cas de déclenchement. Lorsque le système ne détecte pas ou détecte mal le signal GPS, le degré de détection du système n'est pas au niveau de performance atteint avec un signal GPS optimal et ne garantit pas le déclenchement du système airbag.

[Avertissement] Le système de détection ne fonctionne que si la In&box est correctement chargée. Le code couleur des LEDs sur la In&box permet à l'utilisateur de s'assurer que la In&box a été correctement chargée. La consommation de la batterie est à surveiller par l'utilisateur afin de s'assurer que le système de déclenchement reste actif lors du trajet.

[Avertissement] Le système de détection détecte les mouvements anormaux qui sont susceptibles de résulter d'une chute du motard. Dans certaines situations extrêmes, le système pourrait se déclencher sans que le motard subisse une chute. Depuis mai 2017, le système de détection du mode route a été éprouvé sur des centaines d'utilisateurs et sur plus de 1 million de kilomètres : au 31 mai 2018, aucun déclenchement intempestif à des vitesses supérieures à 10 km/h n'a été porté à la connaissance d'In&motion par les utilisateurs.

In&motion ne pourra être tenu responsable en cas de déclenchement intempestif.

Utilisation : système airbag In&motion en avion



Toujours désactiver le système avant de voyager en avion !



In&motion recommande de garder ce manuel utilisateur avec le système airbag et la In&box au cours d'un voyage, notamment en avion.

Vous pouvez télécharger la documentation relative au transport en avion sur www.inemotion.com.

In&motion ne peut être tenu responsable en cas de refus de transport du produit par avion imposé par une compagnie aérienne à tout moment.

Welcome!

EN

Thank you for choosing In&motion technology.

The In&box is the detection device required to make the airbag system work and is compatible with IN&MOTION airbag systems only.

This manual explains how to use this product correctly.

For any questions regarding the In&box, airbag system and its technology, please contact the IN&MOTION support service, indicating your In&box number:
customer@inemotion.com

Stay tuned!

 In&motion

 @Inandmotion

 In&motion

 @Inandmotion

The In&box is designed to be used only with compatible products integrating the In&motion airbag system.

Do not use with any other product or any other application that is not mentioned in the user manual supplied with the compatible product.

Each detection mode is designed to suit to a specific application (use on street, track, etc.). Make sure to activate the detection mode dedicated to your application in order to benefit from the best protection in case of a fall.



Always turn off your airbag system when using other transportation or when the airbag product is not being worn (turn off the In&box and/or remove it from the product).



The use of the airbag system must not encourage the user to exceed speed limits or to take additional risks.

Before using your airbag system, please read the safety instructions included in this manual and in the user manual supplied with the compatible product carefully.

This manual can be modified and may evolve with time. In order to get the latest updated version, please refer to our website www.inemotion.com (version number indicated at the end of this manual).

IN&BOX

User Manual

Quick Start Guide	p.26
In&box Basics	p.27
Getting started	p.29
 User manual	p.32
General Presentation	p.32
In&box Operation	p.34
Mobile App	p.37
 Technical information	p.38
Charging The Battery.....	p.38
Environmental Characteristics	p.38
Recycling	p.39
Certifications	p.39
 Warnings	p.40

「Quick Start Guide」

Content



In&box v5.4:

In&motion airbag system detection and triggering device containing the sensors and battery



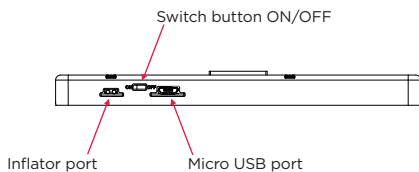
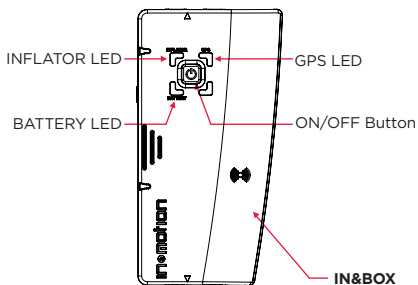
Standard USB cable



In&box User Manual

The user manual dedicated to the airbag compatible product is supplied with the airbag compatible product.

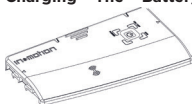
In&box Basics



Getting Started

#1 Charge the In&box

Use the USB cable included in your package, with a USB charger (not provided). For recommendations regarding the USB charger (not provided), please refer to the “**Charging The Battery**” section of this manual.

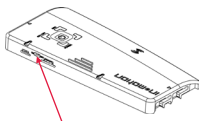


USB cable
(provided)

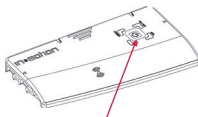


USB charger
(not provided)

#2 Turn on your In&box



Push the switch
button ON



If the switch button is already
ON, **quickly press twice** on
the central button



Your In&box will remain active 48h from the first use (In&box turned on and connected to your airbag system, in real use).

After these 48h, your In&box will no longer be activated nor functional.

Activate your user account and In&box on www.inemotion.com.

#3 Activate your In&box

For the first use only, activate your In&box and subscribe to an In&motion offer on www.inemotion.com.

Follow the procedure below:

1. Go to www.inemotion.com.
2. Create your user account.
3. Activate your subscription to the In&motion club: choose your offer and payment method.
4. Download the In&motion mobile app* (available for iOS and Android).
5. Pair your In&box to your user account by following the mobile app instructions.
6. Your In&box is ready to use!



After the first 48h of use, your In&box will remain blocked and will no longer be operational if you don't activate it on www.inemotion.com

**Your mobile phone must support BLE (Bluetooth Low Energy) in order to pair your In&box.*

Check the compatible phones list in the “App” section of this manual.

If you don't have a compatible phone, please follow the manual activation procedure available on our website www.inemotion.com

#4 Configure your Wi-Fi access point

Regularly connecting your In&box to your Wi-Fi access point is really important in order to always benefit from the last updates. **It is essential to connect your In&box at least once a year (and once a month in case of a monthly subscription).** If not, the In&box will be automatically blocked and will not be operational until the next connection.

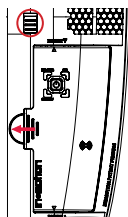
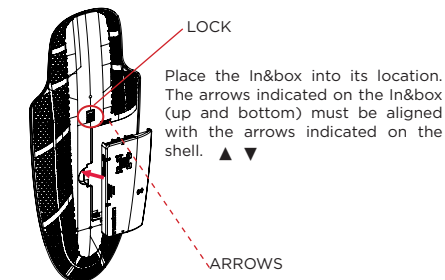
From the first use, configure your Wi-Fi access point using the mobile app.

Once configured, your In&box will automatically connect to your Wi-Fi access point as soon as it is plugged in and is charging. The latest updates will download automatically.

Warning, your In&box needs to be turned on!

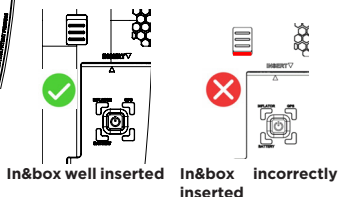
For more details or if you want to see the most recent evolutions, please refer to our website.

#5 Insert your In&box into the shell



Push the In&box to the left side to clip it into place.

Warning, make sure that the lock red marking is hidden and not visible.



#6 Wear your airbag compatible product

To obtain the specifications related to your airbag compatible product, please refer to the user manual provided with your compatible product.



General Presentation

#1 Compatible products

Since the list of compatible products integrating the In&motion airbag system is constantly evolving, please consult our website www.inemotion.com to obtain the latest list.

#2 Acquire an airbag system

To acquire a product integrating the In&motion airbag system, follow these steps:

1. Buy the compatible product integrating the In&motion airbag system from a reseller.
The In&box is available with the product in shops.
2. Subscribe to an offer on www.inemotion.com maximum 48h after the first use.



The In&box will be active for 48 hours from the first use.

After this time, the In&box will be blocked and will require activation.

3. Once activated, the In&box is ready to be used for the entire duration of the offer selected.

#3 Activate your system

Follow the procedure below to activate your In&box:

1. Go to www.inemotion.com
2. Create your user account and complete your profile
3. Activate your subscription: choose an offer and plan
4. Download the In&motion app "**My In&box**"* (available on Google Play or App Store)
5. Pair your In&box to your user account by following the mobile app instructions:
 - Connect to the mobile app thanks to your user account created earlier.
 - Turn on your In&box and activate Bluetooth on your phone.
 - Enter your compatible product Serial Number (SN) located on the label inside your compatible product.
 - The pairing process starts: follow the instructions on the app.

Your In&box is ready to be used!

* If you do not have any compatible product or if you cannot download the app, please refer to our website www.inemotion.com and follow the manual activation procedure. You will find a list of compatible phones in the "**App**" section of this manual.

#4 In&motion club subscription and offers

For any question regarding the In&motion Club subscription and offers, please refer to our website www.inemotion.com and to the sales and leasing general terms available during the subscription process.

In&box Operation

#1 Charge your In&box

Connect the In&box to the USB cable and plug it into a charger (not provided). For recommendations regarding the USB charger (not supplied), please refer to the “Charging The Battery” section of this manual.

In&box battery duration is approximately 20 hours in continuous use. This corresponds to approximately 1 week of autonomy in normal use (daily commute*).

In&motion recommends switching off your In&box when it is not being used for several consecutive days.

** Around 2h riding per day and “automatic standby mode” the rest of the day.*

#2 In&box modes

The In&box has three different modes:

1. Activation with the Switch Button ON/OFF

You can use the switch button located on the left side of your In&box to turn on and off your In&box when you do not use your In&box during several weeks.

You can also use this button to restart your In&box in case of an issue.

Make sure to push the button to ON before the first use.

Don't turn the In&box off using this left side button without double clicking on the central button to switch it off first.



2. Quick double click on the central button

Once the In&box is turned on with the switch left side button, you will just have to double click quickly on the central button to turn your In&box on and off without removing your In&box from its location.

34 This mode makes it easier and simpler to use every day.

Make sure to turn your In&box off when using other types of transportation or when the compatible product is not worn.



3. Automatic standby mode

Thanks to this mode, your In&box will switch to standby mode automatically if it remains motionless for more than 5 minutes. As the In&box detects movement, it will automatically turn on and switch to operational mode. You no longer need to think about turning it on or off! However, make sure to leave your In&box on a completely motionless stand.

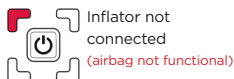
Don't use this mode in any other means of transport!

#3 Lighting code

Below is a list of different LED colours that you may see on your In&box.

Warning, this lighting code can change and evolve over time depending on the detection mode and usage. In order to be aware of the latest evolutions, please refer to our website www.inemotion.com

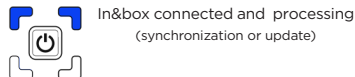
INFLATOR LED

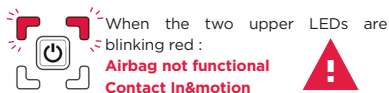


GPS LED

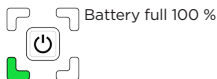
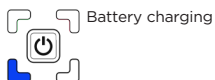
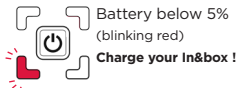
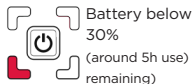


INFLATOR and GPS LEDS





BATTERY LED



#3 Updates

It is essential to connect your In&box regularly in order to continue to benefit from the latest updates.

From the first use, configure your Wi-Fi access point using the mobile app:

1. Connect to the In&motion **"My In&box"** mobile app.
2. Turn your In&box on.
3. Follow the instructions on the app that guide you through the process.

Once configured, your In&box will automatically connect to your Wi-Fi access point **if it is within range** as soon as it is plugged in and is charging. The latest updates will download automatically.

Warning, your In&box needs to be turned on in order to connect to Wi-Fi.



For more information, you can watch our tutorial video on In&box activation on our In&motion Youtube channel.

Wi-Fi CONNECTION



The two upper LEDs are blinking blue **alternately**: the In&box is seeking for a connection to your Wi-Fi access point.



The two upper LEDs are blinking blue at **the same time**: the synchronization and updating process is in progress.

Warning, make sure to leave your In&box ON when the LEDs are blue.

Compatible Wi-Fi access points:
Wi-Fi b/g/n with WPA/WPA2 protection.

If you do not have any compatible Wi-Fi access point, compatible mobile phone or if you cannot download the app, please refer to our website www.inemotion.com and follow the manual procedure to download the latest updates.

Mobile App

The In&motion mobile app is available on Google Play and on App Store.

For the first use only, connect to the app using the login and password created earlier when creating your user account.

This app is for now only compatible with the following mobile phones:

- iOS version 10 & 11
- Android versions 5, 6, 7 and 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Compatible Bluetooth Low Energy chip

Technical Information

Charging the Battery

Electric features: Input: 5 V  2 A

Compatible charger: Use a USB charger in accordance with EN60950-1 or 62368-1.

Altitude restrictions: Above 2,000 metres high, make sure that your charger is approved for this altitude before charging your In&box.

Battery change: Do not try to replace the In&box battery by yourself, you could damage the battery, which may in turn lead to overheating, fire and injury. Your In&box Li-polymer battery has to be replaced or recycled by In&motion: it has to be recycled or scrapped separately from the general household waste and in accordance with your local laws and regulation.

Environmental Characteristics

Operating temperature: from -20 to 55 °C

Charging temperature: from 0 to 40 °C

Storage temperature: from -20 to 30 °C

Relative humidity: from 45 to 75 %

In&box waterproofness: the In&box can be used in rainy weather provided that it is inserted into the compatible product and worn under a waterproof motorcycle jacket. A refreshing vest can be worn under the compatible airbag product.

Warning, it has not been designed to be submerged.

Recycling

Instruction regarding the product end-of-life:

The symbol opposite informs that, in accordance with your local laws and regulations, you are required to dispose of this product/battery separately from general household waste.

At the end of this product's life, please bring it to one of the separate collection systems designated by your local authorities.

Separate collection and recycling of your product and/or battery during disposal will help preserve natural resources and ensure that it is recycled to protect human health and the environment.



Certifications

In&motion declares that the In&box complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED directives (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU.

A copy of the Declaration of Conformity for the European Union is available at the following address:
www.inemotion.com

Warnings

#1 In&motion airbag system use

The In&motion airbag system is a new, intelligent device that must be used only for the application to which it is dedicated, depending on the detection mode dedicated to this practice.



Do not use it for any other application that would not correspond to the detection mode selected (use on street, track etc.)

This system is designed to offer comfort and high protection, though no product or protection system can offer complete protection from injury or damage to individuals or property in case of fall, collision, impact, loss of control or otherwise.

The use of this product must not encourage the user to exceed speed limits or to take additional risks.

Modifications or incorrect use may critically reduce the system's performance. Only parts of the body covered by the protection are protected against impacts.

The In&motion airbag system cannot in any way be considered as a substitute for protective equipment such as helmets, goggles, gloves, or any other protection device.

#2 Warranty

In&motion guarantees that the In&box material and workmanship is free of manufacturing defects upon delivery our dealers or customers.

Unless otherwise stipulated by local law, this guarantee is limited to 2 years from the date of purchase (for In&box acquisitions).

For In&box leases, a dedicated customer service is available allowing In&box exchanges if the problem cannot be solved remotely. This warranty is limited to its original user.

The In&box is personal and cannot be lent or sold.

This warranty does not apply in the event of abuse, negligence, carelessness or modification, improper transport or storage, improper installation and/or adjustment, misuse, or if the airbag system is used in any way other than is intended and not in compliance with the present manual.

Do not dismantle or open the In&box. Do not put the In&box under water. Do not bring the In&box close to a source of heat. Do not put the In&box in a microwave. Do not repair or replace any part or accessory with a part or accessory that is not an original In&motion item covered by these warranty terms. Do not have the In&box repaired or handled by any party other than In&motion.

In&motion makes no other expressed warranties, except as otherwise specifically stated.

#3 Detection conditions

User security is the first concern of the company In&motion. As part of our obligation of means we strive to implement all the technological solutions that we have available so that the In&box detection system can ensure the best degree of protection and comfort.

However, the user of this device is the first actor of his/her protection, and the detection system developed by In&motion will provide optimal protection only by adopting responsible and respectful behaviour of road safety rules, without guaranteeing the absence of damage. The embedded detection system cannot make up for behaviour that is dangerous, disrespectful or contrary to the road safety regulations.

1. Use modes

In&motion has developed two detection modes:

- Street mode: use on roads,
- Track mode: use on regulated circuits.

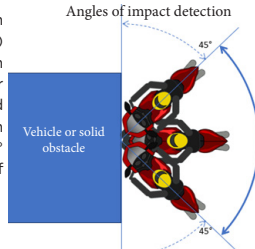
The selection of the detection mode is carried out under the sole responsibility of the user who must make sure before each use that he/she has selected the right detection mode according to his/her use.

The user will be able to select, change and check the detection mode through the In&motion mobile app.

2. Detection case in street mode

Motorcycle impact against a vehicle or solid obstacle

The In&motion detection system (the "In&box") can detect a fall when a powered two-wheeler hits a vehicle at a speed higher than 25 km/h, with an angle between 45° and 135° at the time of impact.



3. Detection case in track mode

In order to benefit from the "track" mode detection cases, the user must activate the "track" mode first by subscribing to the dedicated offer. This dedicated offer is available on the In&motion website.

High side

The In&motion detection system ("In&box") can detect a fall of type "high side": when the motorcyclist is propelled in the air and towards the front of his/her motorcycle after a tire stall at a speed higher than or equal to 50 km/h.

Low side with rolls

The In&motion detection system ("In&box") can detect a "low side" with rolls: a slip on the side following a loss of grip of the motorcycle, followed by rolls at a speed higher than or equal to 50 km/h.

4. General: street mode and track mode

The In&motion detection system is upgradeable and the detection algorithms can be updated thanks to the anonymous collection of the user data. For any information regarding the data collected by In&motion, please refer to our Privacy Policy available on the website www.inemotion.com or on the In&motion mobile app. Thus, the detection conditions applicable to a given date can be downloaded from the In & motion website.

The user has the duty to visit the website regularly in order to download and learn about the latest detection conditions.

[Warning] We remind you that the user must respect speed limits and the rules of the road in force in the country in which he/she is riding.

[Warning] The street mode detection system works for speeds above 10 km/h.

[Warning] The detection system uses the GPS signal GPS to optimise triggering cases. When the system does not detect or detects the GPS signal poorly, the degree of the system detection is not at the level performance achieved with an optimal GPS signal and does not guarantee triggering of the airbag system.

[Warning] The detection system only works if the In&box is correctly charged.

The lighting code of the In&box LEDs allows the user to make sure that the In&box has been correctly charged. Battery consumption needs to be monitored by the user to ensure that the trigger system remains active during the journey.

[Warning] The detection system detects abnormal movements that are likely to result from a fall of the motorcyclist. In some extreme situations, the system may be triggered without the motorcyclist falling. Since May 2017, the street mode detection system has been proven on hundreds of users and over 1 million kilometres: as of May 31st, 2018, no unwanted trigger at speeds higher than 10 km/h has been brought to In&motion's attention by the users.

In&motion cannot be held responsible in case of an unwanted trigger.

In&motion airbag system use in plane



Always turn off your airbag system before flying!



In&motion recommends keeping this user manual with the airbag system and with the In&box while travelling, especially by plane.

You can download the documentation corresponding to the transport in plane on www.inemotion.com

In&motion cannot be held responsible in case the airline refuses to transport the product.

Benvenuto!

IT

Ti ringraziamo per aver scelto la tecnologia In&motion.

In&box è il dispositivo di rilevamento che consente il funzionamento del sistema airbag, compatibile esclusivamente con il sistema airbag IN&MOTION.

Il presente manuale spiega come utilizzare correttamente il prodotto.

Per qualsiasi domanda relativa al sistema, all'In&box e alla tecnologia airbag, contatta il servizio clienti IN&MOTION specificando il tuo numero di In&box:
customer@inemotion.com

Continua a seguirci!

 In&motion

 @Inandmotion

 In&motion

 @Inandmotion

In&box è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con prodotti compatibili e che integrano il sistema airbag In&motion.

Non utilizzare con altri prodotti e per qualsiasi altra applicazione non indicata nel manuale utente specifico al prodotto compatibile.

Ogni modalità di rilevamento è progettata per adattarsi a un'applicazione specifica (utilizzo su strada, su pista, ecc.). Attivare la modalità di rilevamento dedicata alle proprie esigenze per ottenere la migliore protezione in caso di caduta.



Non dimenticare di disattivare il sistema airbag all'interno di qualsiasi altro mezzo di trasporto o quando il prodotto airbag non viene indossato (spegnere l'In&box e/o estrarlo dal prodotto).



L'utilizzo del presente sistema airbag non deve incoraggiare a superare i limiti o a correre rischi supplementari.

Prima di utilizzare il sistema airbag, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza illustrate nel presente manuale e nel manuale utente dedicato al prodotto compatibile.

Il presente manuale potrebbe subire modifiche nel tempo, fare riferimento al nostro sito Internet www.inemotion.com per ottenere la versione più recente (numero di versione indicato alla fine del presente manuale).

IN&BOX

Manuale utente

Guida all'avvio	pag. 48
I fondamentali dell'In&box	pag. 50
Per iniziare	pag. 51
 Manuale utente	pag. 54
Presentazione generale.....	pag. 54
Funzionamento dell'In&box	pag. 56
Applicazione mobile.....	pag. 59
 Informazioni tecniche	pag. 60
Ricarica	pag. 60
Specifiche ecologiche	pag. 60
Riciclaggio	pag. 61
Certificazioni	pag. 61
 Avvertenze	pag. 62

「 Guida all'avvio 」

Contenuto



In&box v5.4:

Dispositivo di rilevamento e attivazione del sistema airbag In&motion contenente i sensori e la batteria



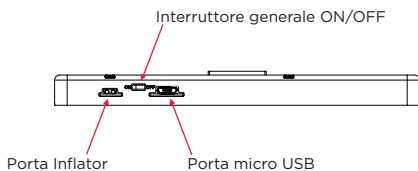
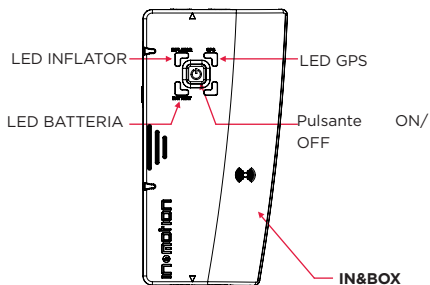
Cavo USB standard



Manuale utente In&box

Il manuale utente relativo al prodotto airbag compatibile è fornito con quest'ultimo.

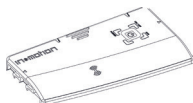
I fondamentali dell'In&box



Pour démarrer

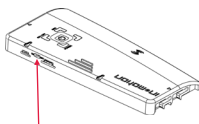
#1 Caricare l'In&box

Utilizzare il cavo USB fornito con l'In&box, con un caricatore USB (non in dotazione). Per conoscere le raccomandazioni relative al caricatore USB (non in dotazione), fare riferimento al capitolo **"Ricarica"** del presente manuale.

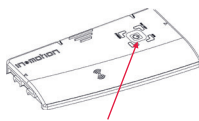


Caricatore USB
(non in dotazione)

Cavo USB
(in dotazione)



Posizionare l'interruttore laterale su ON



Se il pulsante laterale è già in posizione ON, esercitare una **doppia pressione rapida** sul pulsante centrale



L'In&box resterà attivo 48 ore a partire dal primo utilizzo (In&box acceso e connesso al sistema in utilizzo reale).

Trascorse le 48 ore, l'In&box viene disattivato e non è più operativo.

Per attivare il proprio account e l'In&box, recarsi su www.inemotion.com.

#3 Attivare l'In&box

Solo per il primo utilizzo, recarsi su www.inemotion.com per attivare l'In&box e sottoscrivere un'offerta In&motion.

La procedura da seguire:

1. Recarsi su www.inemotion.com
2. Creare il proprio account utente
3. Attivare l'adesione al Club In&motion: scegliere la formula e la modalità di pagamento
4. Scaricare l'applicazione mobile In&motion* (disponibile per iOS e Android)
5. Associare l'In&box al proprio account utente seguendo le istruzioni dell'applicazione mobile
6. L'In&box è pronto per essere utilizzato!



Trascorse le prime 48 ore di utilizzo, l'In&box rimane bloccato e non operativo se non è stato attivato su www.inemotion.com

**Per poter eseguire l'associazione con l'In&box, lo smartphone deve supportare la tecnologia BLE (Bluetooth Low Energy).*

Consultare l'elenco degli smartphone compatibili nel capitolo "Applicazione" del presente manuale.

Se non si dispone di uno smartphone compatibile, recarsi sul nostro sito www.inemotion.com e seguire la procedura di attivazione manuale.

#4 Configurare il proprio punto di accesso Wi-

Per usufruire degli ultimi aggiornamenti, è importante connettere regolarmente l'In&box al proprio punto di accesso Wi-Fi.

È fondamentale connetterlo almeno una volta all'anno (e una volta al mese in caso di abbonamento mensile), altrimenti l'In&box si blocca automaticamente e non è più operativo fino alla connessione successiva.

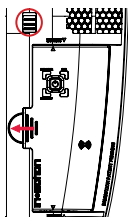
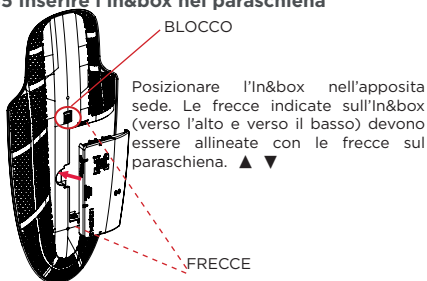
Configurare il proprio punto di accesso Wi-Fi già dal primo utilizzo grazie all'applicazione mobile.

Una volta configurato, l'In&box si connette automaticamente al punto di accesso Wi-Fi dell'utente non appena collegato alla rete elettrica e in fase di carica, oltre a scaricare automaticamente gli ultimi aggiornamenti.

Attenzione, per questa operazione l'In&box deve essere acceso!

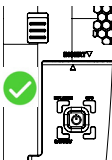
Per maggiori dettagli o per conoscere gli ultimi sviluppi, consultare il nostro sito Internet.

#5 Inserire l'In&box nel paraschiena

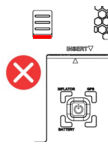


Spingere poi l'In&box verso sinistra per agganciarlo.

Attenzione, il segno rosso del blocco non deve più essere visibile.



In&box inserito correttamente



In&box non inserito correttamente

#6 Indossare e regolare il prodotto airbag compatibile

Per conoscere le specificità relative al proprio prodotto airbag compatibile, fare riferimento al manuale utente fornito con lo stesso.

Presentazione generale

#1 Prodotti compatibili

Se si desidera consultare l'elenco dei prodotti compatibili che integrano il sistema airbag In&motion, dato che tale elenco potrebbe variare di continuo per aggiornamenti, visitare il nostro sito Web www.inemotion.com.

#2 Acquisire un sistema airbag

Per acquisire un prodotto che integra il sistema airbag In&motion, elenchiamo di seguito la procedura da seguire:

1. Acquistare il prodotto compatibile che integra il sistema airbag In&motion da un rivenditore autorizzato. L'In&box è messo a disposizione presso il punto vendita con il prodotto.
2. Sottoscrivere un'offerta su www.inemotion.com entro massimo 48 ore dal primo utilizzo.



L'In&box sarà attivo per 48 ore a partire dal primo utilizzo. Trascorso tale termine, l'In&box è bloccato e necessita l'attivazione.

3. Dopo l'attivazione, l'In&box è pronto per l'utilizzo per l'intera durata della formula selezionata.

#3 Attivare il sistema

Di seguito è illustrata la procedura da seguire per attivare l'In&box:

1. Recarsi su www.inemotion.com
2. Creare il proprio account utente e completare il profilo
3. Attivare l'adesione: scegliere l'offerta e la formula
4. Scaricare l'applicazione mobile In&motion **"My In&box"*** (disponibile su Google Play o App Store)
5. Associare l'In&box al proprio account utente seguendo le istruzioni dell'applicazione mobile:

- Connettersi all'applicazione mobile mediante il proprio account utente creato precedentemente.

- Accendere l'In&box e attivare il Bluetooth sullo smartphone.

- Inserire il numero di serie (Serial Number) del proprio prodotto compatibile (indicato sull'etichetta all'interno dello stesso)

- Si avvia la procedura di associazione: seguire le indicazioni dell'applicazione.

L'In&box è pronto per essere utilizzato!

** Se non si dispone di uno smartphone compatibile o non si riesce a scaricare l'applicazione, recarsi sul nostro sito www.inemotion.com e seguire la procedura di attivazione manuale. L'elenco degli smartphone compatibili è disponibile nel capitolo **"Applicazione"** del presente manuale.*

#4 Adesione al Club In&motion e offerte

Per domande relative all'adesione al Club In&motion e alla sottoscrizione di un'offerta In&motion, fare riferimento al nostro sito Web www.inemotion.com e alle condizioni generali di noleggio e vendita disponibili al momento della sottoscrizione di un'offerta.

Funzionamento dell'In&box

#1 Caricare l'In&box

Connettere il cavo USB all'In&box e collegarlo a un caricatore (non in dotazione). Per conoscere le raccomandazioni relative al caricatore USB (non in dotazione), fare riferimento al capitolo "**Ricarica**" del presente manuale.

L'autonomia della batteria dell'In&box ha una durata approssimativa di 20 ore in utilizzo continuo, ovvero un'autonomia equivalente a una settimana circa in utilizzo normale (tragitti giornalieri*).

In&motion consiglia di spegnere l'In&box se non utilizzato per più giorni consecutivi.

** circa 2 ore di utilizzo al giorno e in modalità "standby automatico" il resto del tempo.*

#2 Modalità dell'In&box

L'In&box possiede tre diverse modalità:

1. Attivazione mediante pulsante laterale ON/OFF

L'interruttore generale situato sul lato sinistro dell'In&box permette di accendere o spegnere il dispositivo quando non lo si utilizza per diverse settimane.

Permette inoltre di riavviare l'In&box in caso di problemi. Posizionare il pulsante su ON prima del primo utilizzo.

Non spegnere l'In&box con il pulsante laterale senza averlo prima messo in standby con la doppia pressione.

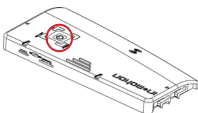


2. Doppia pressione rapida sul pulsante centrale

Dopo che l'In&box è stato acceso avendo posizionato l'interruttore laterale su ON, una doppia pressione rapida sul pulsante centrale dell'In&box permette di accendere e spegnere il dispositivo senza doverlo estrarre dall'apposita sede.

In questo modo l'utilizzo quotidiano è più agevole.

Spegnerne l'In&box in qualsiasi altro mezzo di trasporto o se il prodotto airbag non è indossato.



3. Standby automatico

Questa modalità permette all'In&box di mettersi in standby automaticamente quando non rileva alcun movimento per più di cinque minuti.

Non è più necessario ricordarsi di accenderlo o spegnerlo, si riattiva automaticamente al minimo movimento.

Attenzione però a lasciarlo su un supporto totalmente immobile.

Non utilizzare questa modalità in nessun altro mezzo di trasporto!

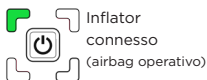
#3 Significato dei LED (lighting code)

Sono illustrati di seguito i diversi colori di LED che possono essere visualizzati sull'In&box.

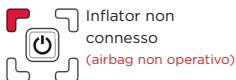
Attenzione, il lighting code potrebbe variare in base alla modalità di rilevamento e all'utilizzo.

Per conoscere gli ultimi sviluppi, recarsi sul nostro sito www.inemotion.com

LED INFLATOR



Inflator
connesso
(airbag operativo)



Inflator non
connesso
(airbag non operativo)

LED GPS



GPS attivo

LED INFLATOR e GPS



In&box connesso e in fase di elaborazione
dati (sincronizzazione o aggiornamento)



Se i due LED superiori lampeggiano con una luce rossa:

L'airbag non è operativo
Contattare In&motion



LED BATTERIA



Batteria inferiore al 30%
(circa 5 ore di utilizzo rimanenti)



Batteria inferiore al 5% (luce rossa lampeggiante)
Caricare l'In&box!



Batteria in carica



Batteria carica al 100%

#3 Aggiornamenti

Per usufruire costantemente degli ultimi aggiornamenti, è importante connettere regolarmente l'In&box.

Configurare il proprio punto di accesso Wi-Fi già dal primo utilizzo grazie all'applicazione mobile:

1. Connettersi all'applicazione mobile In&motion **"My In&box"**
2. Accendere l'In&box
3. Lasciarsi guidare dalle istruzioni dell'applicazione

Una volta configurato, l'In&box si connette automaticamente al punto di accesso Wi-Fi dell'utente non appena collegato alla rete elettrica, in fase di carica e **dentro il raggio della rete Wi-Fi selezionata**, oltre a scaricare automaticamente gli ultimi aggiornamenti.

Attenzione, l'In&box deve essere acceso per connettersi al Wi-Fi.



Per maggiori informazioni è possibile visualizzare il nostro tutorial di attivazione dell'In&box sul nostro canale In&motion di Youtube.

CONNESSIONE TRAMITE WI-FI



I due LED superiori lampeggiano **alternativamente** con una luce blu: l'In&box sta provando a connettersi al punto di accesso Wi-Fi dell'utente



I due LED superiori lampeggiano **simultaneamente** con una luce blu: la procedura di sincronizzazione e di aggiornamento è in corso

Attenzione, non spegnere l'In&box quando i LED sono blu.

Punti di accesso Wi-Fi compatibili:
Wi-Fi b/g/n con protezione WPA/WPA2

Se non si dispone di punto di accesso Wi-Fi o smartphone compatibili, o se non si riesce a scaricare l'applicazione, recarsi sul nostro sito www.inemotion.com e seguire la procedura manuale per installare gli ultimi aggiornamenti.

Applicazione mobile

L'applicazione mobile In&motion è disponibile su Google Play Store e l'App Store.

Per il primo utilizzo, connettersi con i propri login e password generati in precedenza durante la creazione del proprio account utente.

Al momento, l'applicazione è compatibile solo con gli smartphone seguenti:

- iOS versioni 10 e 11
- Android versioni 5, 6, 7 e 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Chip compatibile Bluetooth Low Energy

Informazioni tecniche

Ricarica

Caratteristiche elettriche: Ingresso: 5 V  2 A

Caricatore compatibile: Utilizzare un caricatore USB conforme a EN60950-1 o a 62368-1.

Restrizione legata all'altitudine: A un'altitudine superiore ai 2.000 m, è necessario assicurarsi che il caricatore sia idoneo a tale altitudine prima di ricaricare l'In&box.

Sostituzione della batteria: L'utente non deve provare a sostituire da solo la batteria dell'In&box, in quanto potrebbe danneggiarla o provocare surriscaldamenti, incendi o ferite. La batteria litio-polimero dell'In&box dev'essere sostituita o riciclata da In&motion: dev'essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici e in conformità alle leggi e alle regolamentazioni locali vigenti.

Specifiche ecologiche

Temperatura di utilizzo: da -20 a 55 °C

Temperatura di ricarica: da 0 a 40 °C

Temperatura di immagazzinamento: da -20 a 30 °C

Umidità relativa: dal 45 al 75%

Impermeabilità In&box: l'In&box può essere utilizzato in condizioni di pioggia solo se inserito nel prodotto compatibile e indossato sotto una giacca o un giubbotto da moto impermeabile. Un gilet rinfrescante può essere indossato sotto il prodotto airbag compatibile.

Attenzione, il dispositivo non è stato progettato per essere immerso in acqua o in altri liquidi.

Riciclaggio

Istruzione relativa al fine vita del prodotto:

Il simbolo a lato significa che, in conformità alle leggi e alle regolamentazioni locali, l'utente deve smaltire il prodotto e/o la batteria separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto arriva a fine vita, portarlo in un centro di raccolta designato dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della batteria durante lo smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali e a garantire che siano riciclati in modo da salvaguardare la salute dell'uomo e dell'ambiente.



Certificazioni

In&motion dichiara che l'In&box è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU.

Una copia della Dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo: www.inemotion.com

「Avvertenze」

#1 Utilizzo del sistema airbag In&motion

Il sistema airbag In&motion è un nuovo dispositivo intelligente che dev'essere utilizzato esclusivamente per l'applicazione alla quale è stato destinato, in base alla modalità di rilevamento dedicata a tale utilizzo.



Non utilizzare per nessun'altra applicazione che non corrisponda alla modalità di rilevamento selezionata (utilizzo su strada, su

Il sistema è progettato per offrire il massimo del comfort e un livello di protezione elevato, benché nessun prodotto o sistema di protezione possa offrire una protezione completa contro ferite o danni a individui o cose in caso di caduta, collisione, impatto, perdita del controllo o altro.

L'utilizzo del presente sistema non deve incoraggiare a superare i limiti o a correre rischi supplementari.

Modifiche o un utilizzo improprio possono ridurre significativamente le performance del sistema. Solo le parti del corpo coperte dalla protezione sono protette dagli urti.

Il sistema airbag In&motion non può in alcun caso essere considerato un sostituto dei dispositivi di protezione quali caschi, maschere, guanti, ecc.

#2 Garanzia

In&motion garantisce che l'In&box è esente da qualsiasi difetto di fabbrica, di materiale o di preparazione al momento della consegna ai nostri rivenditori o clienti.

L'In&box è personale e non può essere prestato o ceduto. La presente garanzia non si applica in caso di abuso, negligenza, disattenzione o modifica, immagazzinamento o trasporto inappropriati, installazione e/o regolazione scorrette, cattivo utilizzo o se il sistema airbag è utilizzato in modo non conforme e contrario alle istruzioni contenute nel presente manuale.

Non smontare o aprire l'In&box in nessun caso. Non mettere l'In&box sotto l'acqua. Non avvicinare l'In&box a una fonte di calore. Non mettere l'In&box nel microonde. Non riparare o sostituire con pezzi o accessori non originali In&motion non coperti dalle presenti condizioni di garanzia.

Non fare riparare o maneggiare l'In&box da nessun altro all'infuori di In&motion.

In&motion non stabilisce nessun'altra garanzia formale, tranne se esplicitamente pattuito.

#3 Condizioni di rilevamento

La sicurezza degli utenti è la prima preoccupazione di In&motion. In virtù del nostro obbligo di mezzi, ci impegniamo ad applicare tutte le soluzioni tecnologiche in nostro possesso affinché il sistema di rilevamento dell'In&box possa garantire il miglior livello di protezione e di comfort.

Ciononostante, l'utente del dispositivo resta il principale responsabile della propria protezione, ed è solo grazie a un comportamento avveduto e rispettoso del codice della strada che il sistema intelligente di rilevamento sviluppato da In&motion potrà garantire una protezione ottimale, senza tuttavia garantire l'assenza di danni.

Il sistema di rilevamento integrato, infatti, non può sopprimere a un comportamento pericoloso, irrispettoso o contrario alla regolamentazione in materia di sicurezza stradale.

1. Modalità di utilizzo

In&motion ha sviluppato due modalità di rilevamento:

- La modalità strada: per un utilizzo su strada;
- La modalità pista: per un utilizzo su circuiti regolamentati.

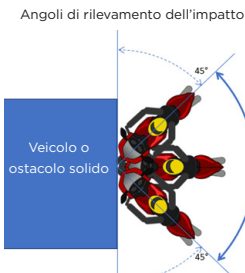
L'utente, che prima di ogni utilizzo deve accertarsi di aver selezionato la modalità di rilevamento idonea alla propria necessità, è l'unico responsabile della selezione della modalità di rilevamento.

La selezione della modalità di rilevamento viene effettuata con l'applicazione smartphone In&motion, che permette di cambiare e controllare la modalità selezionata.

2. Casi di rilevamento in modalità strada

Impatto della moto con un veicolo o un ostacolo solido

Il sistema di rilevamento In&motion (l'"In&box") può rilevare una caduta quando un veicolo a motore a due ruote urta un veicolo a una velocità superiore a 25 km/h, con un angolo compreso tra 45° e 135° al momento dell'urto.



3. Casi di rilevamento in modalità pista

Per usufruire dei casi di rilevamento della modalità “pista”, è necessario aver precedentemente attivato la modalità “pista” mediante la sottoscrizione dell’offerta dedicata. Tale offerta dedicata è disponibile sul sito Internet di In&motion.

Highside

Il sistema di rilevamento In&motion (“In&box”) può rilevare una caduta di tipo “highside”, ovvero quando il pilota viene disarcionato dalla moto in aria e in avanti a causa dello slittamento della ruota posteriore, a una velocità superiore o uguale a 50 km/h.

Lowside con rotolamento

Il sistema di rilevamento In&motion (“In&box”) può rilevare un “lowside” con rotolamento, ovvero uno scivolamento laterale dovuto a perdita di aderenza della moto, seguito da rotolamento del pilota a una velocità superiore o uguale a 50 km/h.

4. Generale: modalità strada e modalità pista

Il sistema di rilevamento In&motion è evolutivo e gli algoritmi di rilevamento possono essere aggiornati grazie alla raccolta anonima dei dati degli utenti. Per informazioni riguardanti i dati raccolti da In&motion, fare riferimento alla nostra Politica sulla privacy disponibile sul sito www.inemotion.com o sull’applicazione mobile In&motion. Inoltre, le condizioni di rilevamento applicabili a una data specifica possono essere scaricate sul sito di In&motion. L’utente è tenuto a visitare regolarmente il sito per scaricare e prendere visione delle ultime condizioni di rilevamento.

[Avvertenza] Ricordiamo che l’utente deve rispettare i limiti di velocità e il codice della strada in vigore nel Paese nel quale sta circolando.

[Avvertenza] Il sistema di rilevamento della modalità strada funziona con velocità superiori a 10 km/h.

[Avvertenza] Il sistema di rilevamento utilizza il segnale GPS per ottimizzare i casi di attivazione. Se il sistema non rileva o rileva male il segnale GPS, il livello di rilevamento del sistema non offre le stesse performance di quelle con un segnale GPS ottimale e non garantisce l'attivazione del sistema airbag.

[Avvertenza] Il sistema di rilevamento funziona solo se l'In&box è stato caricato correttamente. Il codice cromatico dei LED sull'In&box permette all'utente di accertarsi che l'In&box è stato caricato correttamente. L'utente deve tenere sotto controllo il consumo della batteria per accertarsi che il sistema di attivazione rimanga attivo durante il tragitto.

[Avvertenza] Il sistema di rilevamento rileva i movimenti anomali che possono risultare da una caduta del motociclista. In alcune situazioni estreme, il sistema potrebbe attivarsi senza che il motociclista abbia subito una caduta. Dal maggio 2017, il sistema di rilevamento della modalità strada è stato testato su centinaia di utenti e su oltre un milione di chilometri: al 31 maggio 2018, non è stata comunicata a In&motion dagli utenti nessuna attivazione intempestiva con velocità superiori a 10 km/h.

In&motion non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali attivazioni intempestive.

Utilizzo : sistema airbag In&motion in aereo



Disattivare sempre il sistema prima di viaggiare in aereo!



In&motion consiglia di tenere il presente manuale utente insieme al sistema airbag e all'In&box durante un viaggio, specialmente in aereo.

È possibile scaricare la documentazione relativa al trasporto in aereo su www.inemotion.com.

In&motion non può essere ritenuta responsabile in caso di rifiuto di trasporto del prodotto in aereo da parte di una compagnia aerea, in qualsiasi momento.

Willkommen!

DE

Danke, dass Sie sich für die In&motion Technologie entschieden haben.

Die In&box ist das Erkennungsgerät, das den Betrieb des Airbagsystems ermöglicht. Es ist ausschließlich mit dem IN&MOTION-Airbagsystem kompatibel.

Dieses Handbuch erklärt, wie Sie dieses Produkt richtig verwenden.

Wenn Sie Fragen zum System, zur In&Box und zur Airbag-Technologie haben, kontaktieren Sie bitte den IN&MOTION-Kundendienst unter Angabe Ihrer In&Box-Nummer:
customer@inemotion.com

Bleiben Sie in Verbindung!

 In&motion

 @Inandmotion

 In&motion

 @Inandmotion

Die In&box ist ausschließlich für den Einsatz mit kompatiblen Produkten vorgesehen, die mit dem In&motion-Airbagsystem ausgestattet sind.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit Produkten und für Anwendungen, die nicht im entsprechenden produktspezifischen Benutzerhandbuch aufgeführt sind.

Jeder Erkennungsmodus ist so konzipiert, dass er an eine spezifische Anwendung angepasst werden kann (Einsatz auf der Straße, auf der Piste...). Achten Sie darauf, den für Ihre Praxis vorgesehenen Erkennungsmodus zu aktivieren, um im Falle eines Sturzes bestmöglich geschützt zu bleiben.



Vergessen Sie nicht, Ihr Airbagsystem bei jedem anderen Transport zu deaktivieren, oder auch dann, wenn das Airbagprodukt nicht getragen wird (die In&Box ausschalten und/oder diese aus dem Produkt nehmen).



Die Verwendung dieses Airbagsystems darf nicht dazu verleiten, Grenzen zu überschreiten oder zusätzliche Risiken einzugehen.

Bevor Sie Ihr Airbagsystem verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die detaillierten Sicherheitshinweise in diesem Handbuch und im Benutzerhandbuch des kompatiblen Produkts.

Dieses Handbuch unterliegt im Laufe der Zeit Änderungen. Bitte besuchen Sie unsere Website www.inemotion.com, um die neueste Version zu erhalten (Versionsnummer wird am Ende dieses Handbuchs angegeben).

IN&BOX

Benutzerhandbuch

Schnellstartleitfaden	S. 70
Grundlegende Informationen zur In&box.....	S. 72
Erste Schritte	S. 73
 Benutzerhandbuch	S. 76
Allgemeine Informationen.....	S. 76
Betrieb der In&box	S. 78
Mobile App	S. 81
 Technische Informationen	S. 82
Aufladen	S. 82
Ökologische Merkmale	S. 82
Recycling	S. 83
Zertifizierungen	S. 83
 Warnhinweise	S. 84

「Schnellstartleitfaden」

Inhalt



In&box v5.4:

Erkennungs- und Auslösegerät für das In&Motion-Airbagsystem, in dem die Sensoren und die Batterie enthalten sind



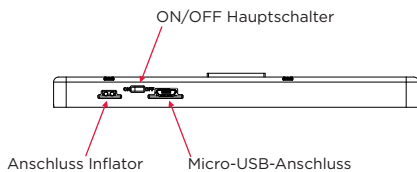
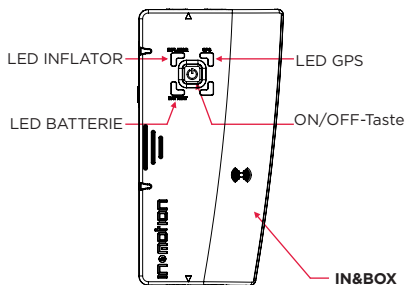
USB-Standardkabel



In&box Benutzerhandbuch

Das Benutzerhandbuch für das kompatible Airbag-Produkt wird mit dem kompatiblen Airbag-Produkt zur Verfügung gestellt.

Grundlegende Informationen zur In&box



Erste Schritte

#1 Die In&box aufladen

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Empfehlungen zum USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) finden Sie im Abschnitt **“Aufladen”** dieses Handbuchs.



#2 Ihre In&box einschalten



Ihre In&Box bleibt ab der ersten Verwendung 48 Stunden lang aktiv (In&box eingeschaltet und bei tatsächlicher Nutzung mit dem System verbunden).

Nach 48 Stunden wird Ihre In&Box deaktiviert und ist nicht mehr funktionsfähig.

Um Ihr Konto und Ihre In&box zu aktivieren, besuchen Sie bitte die Website www.inemotion.com.

#3 Ihre In&box aktivieren

Besuchen Sie bei der ersten Nutzung die Website www.inemotion.com, um Ihre In&box zu aktivieren und ein In&motion-Angebot zu abonnieren.

Führen Sie folgende Schritte durch:

1. Besuchen Sie die Website www.inemotion.com
2. Erstellen Sie Ihr Benutzerkonto
3. Aktivieren Sie Ihre In&motion Club-Mitgliedschaft: Wählen Sie Ihr Abonnement und Ihre Zahlungsmethode aus.
4. Laden Sie die mobile In&motion*-App herunter (verfügbar für iOS und Android)
5. Verknüpfen Sie Ihre In&box mit Ihrem Benutzerkonto, indem Sie die Anweisungen der mobilen App befolgen.
6. Ihre In&box ist einsatzbereit!



Nach den ersten 48 Stunden der Nutzung bleibt Ihre In&box blockiert und nicht funktionsfähig, wenn Sie sie nicht auf www.inemotion.com aktivieren.

**Ihr Mobiltelefon muss BLE (Bluetooth Low Energy) unterstützen, damit Sie Ihre In&Box verknüpfen können.*

Eine Auflistung der kompatiblen Telefone finden Sie im Abschnitt "App" in diesem Handbuch.

Wenn Sie kein kompatibles Telefon besitzen, besuchen Sie bitte die Website www.inemotion.com und befolgen Sie die Schritte für das manuelle Aktivierungsverfahren.

#4 Ihren WiFi-Zugangspunkt konfigurieren

Um von den neuesten Updates zu profitieren, ist es wichtig, dass Sie Ihre In&Box regelmäßig mit Ihrem WiFi-Zugangspunkt verbinden.

Mindestens einmal im Jahr (und einmal im Monat im Falle eines Monatsabonnements) ist eine Verbindung erforderlich, ohne die die In&box automatisch gesperrt wird und erst bei der nächsten Verbindung wieder funktionsfähig ist.

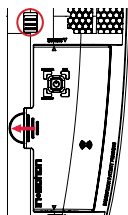
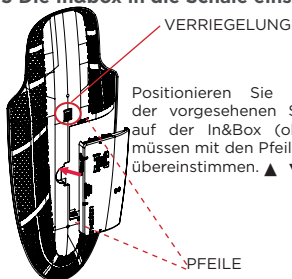
Richten Sie Ihren WiFi-Zugangspunkt bei der ersten Nutzung mithilfe der mobilen App ein.

Nachdem Sie Ihre In&Box konfiguriert haben, verbindet sie sich automatisch mit Ihrem WiFi-Zugangspunkt, sobald sie angeschlossen und eingeschaltet ist, und lädt automatisch die neuesten Updates herunter.

Achtung! Ihre In&box muss für die Aktivierung eingeschaltet sein!

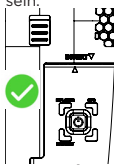
Auf unserer Website erhalten Sie genauere Informationen und erfahren mehr über die neuesten Entwicklungen.

#5 Die In&box in die Schale einsetzen



Schieben Sie dann die In&Box nach links, um sie einzurasten.

Achtung, die rote Markierung der Verriegelung darf nicht mehr sichtbar sein.



In & b o x
ordnungsgemäß
positioniert



In&box nicht
ordnungsgemäß
positioniert

#6 Ihr kompatibles Airbag-Produkt tragen und einstellen

Die Besonderheiten Ihres kompatiblen Airbag-Produkts entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch, das im Lieferumfang Ihres kompatiblen Produkts enthalten ist.

Allgemeine Informationen

#1 Kompatible Produkte

Da die Liste der Produkte, die mit dem In&motion-Airbagsystem kompatibel sind, ständig geändert wird, konsultieren Sie bitte unsere Website www.inemotion.com, wenn Sie diesbezüglich mehr erfahren möchten.

#2 Ein Airbagsystem erwerben

Um ein Produkt zu erwerben, das mit dem In&motion-Airbagsystem ausgestattet ist, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Kaufen Sie das kompatible Produkt, das mit dem In&motion-Airbagsystem ausgestattet ist, bei einem Händler.

Die In&box ist zusammen mit dem Produkt im Handel erhältlich.

2. Abonnieren Sie spätestens 48 Stunden nach der ersten Nutzung ein Angebot auf www.inemotion.com.

Die In&box ist ab der ersten Nutzung 48 Stunden lang aktiv.



Nach Ablauf dieser Frist wird die In&Box gesperrt und muss wieder aktiviert werden.

3. Einmal aktiviert, ist die In&Box für die Dauer des gewählten Abonnements einsatzbereit.

#3 Ihr System aktivieren

Um Ihre In&box zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Besuchen Sie die Website www.inemotion.com
2. Erstellen Sie Ihr Benutzerkonto und vervollständigen Sie Ihr Profil
3. Aktivieren Sie Ihre Mitgliedschaft: Wählen Sie Ihr Angebot und Ihr Abonnement aus
4. Laden Sie die mobile In&motion-App "**Meine In&box**"* herunter (verfügbar auf Google Play oder im App-Store)
5. Verknüpfen Sie Ihre In&box mit Ihrem Benutzerkonto, indem Sie die Anweisungen der mobilen App befolgen.
 - Melden Sie sich mithilfe Ihres zuvor angelegten Benutzerkontos über die mobile App an.
 - Schalten Sie Ihre In&Box ein und aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
 - Geben Sie die Seriennummer (serial number) Ihres kompatiblen Produkts ein (auf dem Etikett in Ihrem kompatiblen Produkt).
 - Der Pairing-Vorgang beginnt: Befolgen Sie die Anweisungen der App.

Ihre In&box ist einsatzbereit!

** Wenn Sie kein kompatibles Telefon besitzen, oder es Ihnen nicht gelingt, die App herunterzuladen, besuchen Sie bitte die Website www.inemotion.com und befolgen Sie die Schritte für das manuelle Aktivierungsverfahren. Eine Liste mit kompatiblen Telefonen finden Sie im Abschnitt "**App**" in diesem Handbuch.*

#4 In&motion Club-Mitgliedschaft und Angebots

Wenn Sie Fragen im Zusammenhang mit der Mitgliedschaft im In&motion-Club und dem Abonnement eines In&motion-Angebots haben, besuchen Sie bitte unsere Website www.inemotion.com und/oder lesen Sie die allgemeinen Miet- und Verkaufsbedingungen, wenn Sie ein Angebot abonnieren.

Betrieb der In&box

#1 Die In&box aufladen

Verbinden Sie die In&Box mit dem USB-Kabel und schließen Sie sie an ein Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten). Empfehlungen zum USB-Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten) finden Sie im Abschnitt **“Aufladen”** dieses Handbuchs.

Die Lebensdauer der In&box beträgt ca. 20 Stunden im Dauereinsatz.

Dies entspricht einer ungefähren Lebensdauer von einer Woche bei normaler Nutzung (tägliches Pendeln*).

In&motion empfiehlt Ihnen, dass Sie Ihre In&box ausschalten, wenn Sie sie mehrere Tage lang nicht benutzen.

Ca. 2 Stunden Fahrzeit pro Tag und "automatischer Standby-Modus" für den Rest des Tages.

#2 Modi der In&Box

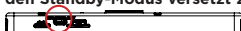
Die In&Box verfügt über drei verschiedene Modi:

1. Aktivierung mit der seitlichen ON/OFF-Taste

Mit dem Hauptschalter auf der linken Seite können Sie Ihre In&box ein- und ausschalten, wenn Sie sie mehrere Wochen lang nicht benutzen.

Mit diesem Schalter können Sie Ihre In&Box im Falle eines Problems auch neu starten.

Stellen Sie sicher, dass der Schalter vor dem ersten Gebrauch auf ON steht. **Schalten Sie die In&Box nicht mit dem Schalter auf der Seite aus, ohne sie vorher mit dem Doppelklick-Schalter in den Standby-Modus versetzt zu haben.**

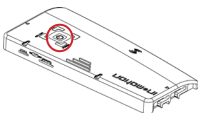


2. Schneller doppelter Tastendruck auf die Haupttaste

Nach dem Einschalten der In&box durch den seitlichen Schalter auf ON wird die In&box durch einen kurzen Doppelklick auf die mittlere Taste der In&box ein- und ausgeschaltet, ohne dass Sie die Box aus Ihrem Gehäuse nehmen müssen.

Auf diese Weise wird die Anwendung im täglichen Gebrauch erleichtert.

Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre In&box ausschalten, wenn sie transportiert wird oder wenn das Airbag-Produkt nicht getragen wird.



3. Automatischer Standby-Modus

In diesem Modus kann sich die In&box automatisch in den Standby-Modus schalten, wenn sie erkennt, dass sie länger als 5 Minuten nicht verwendet wird.

Sie müssen nicht mehr daran denken, sie ein- oder auszuschalten, sie wird bei der geringsten Bewegung wieder aktiviert.

Achten Sie jedoch darauf, sie auf einer völlig unbeweglichen Unterlage zu platzieren.

Verwenden Sie diesen Modus nicht für andere Transporte!

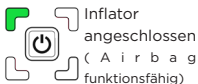
#3 Bedeutung der LEDs (Beleuchtungscode)

Hier sind die verschiedenen LED-Farben, die Sie auf Ihrer In&box sehen können.

Achtung, der Beleuchtungscode kann je nach Erkennungsmodus und Verwendung variieren.

Die neuesten Entwicklungen finden Sie auf unserer Website www.inemotion.com

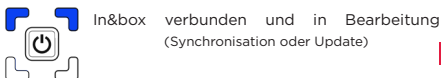
LED INFLATOR



LED GPS



LED INFLATOR und GPS





Wenn die beiden oberen LEDs rot blinken:

Airbag nicht funktionsfähig
Kontaktieren Sie In&Motion



LED-BATTERIE



Ladezustand der Batterie unter 30%
(ca. 5h Restlaufzeit)



Ladezustand der Batterie unter 5%
(rotes Blinken)
Laden Sie Ihre In&box auf!



Batterie wird aufgeladen



Batterie 100% aufgeladen

#3 Updates

Um laufend von den neuesten Updates profitieren zu können, ist es wichtig, Ihre In&box regelmäßig zu verbinden.

Richten Sie Ihren WiFi-Zugangspunkt bei der ersten Nutzung mithilfe der mobilen App ein.

1. Melden Sie sich bei der mobilen In&motion Anwendung **"My In&box"** an
2. Schalten Sie Ihre In&box ein
3. Befolgen Sie die Anweisungen der App

Nachdem Sie Ihre In&Box konfiguriert haben, verbindet sie sich automatisch mit Ihrem WiFi-Zugangspunkt, sobald sie an eine Steckdose **in der Nähe Ihres Wi-Fi-Netzwerkes angeschlossen ist** und lädt automatisch die neuesten Updates herunter.

Achtung, Ihre In&Box muss eingeschaltet sein, um eine Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk herzustellen.



Für weitere Informationen können Sie sich unser Tutorial-Video zur In&box-Aktivierung auf unserem Youtube In&motion-Kanal ansehen.

Wi-Fi-VERBINDUNG



Die beiden oberen LEDs blinken abwechselnd blau: Die In&box versucht, sich mit Ihrem Wi-Fi Zugangspunkt zu verbinden



Die beiden oberen LEDs blinken gleichzeitig blau: Der Synchronisations- und Aktualisierungsvorgang läuft.

Achtung, stellen Sie sicher, dass Ihre In&Box eingeschaltet ist, wenn die LEDs blau leuchten.

Kompatible Wi-Fi-Zugangspunkte
Wi-Fi b/g/n mit WPA/WPA2-Schutz

Wenn Sie keinen kompatiblen Wi-Fi-Zugangspunkt, kein kompatibles Mobiltelefon haben oder die App nicht herunterladen können, besuchen Sie bitte unsere Website www.inemotion.com und befolgen Sie das manuelle Verfahren, um die neuesten Updates herunterzuladen.

Mobile App

Die mobile In&motion App ist auf Google Play und im App Store erhältlich.

Stellen Sie bei der ersten Nutzung ein Verbindung her, indem Sie sich mit Ihrem Benutzernamen und Passwort anmelden, die Sie zuvor bei der Erstellung Ihres Benutzerkontos angelegt haben.

Diese App ist vorerst nur mit den folgenden Mobiltelefonen kompatibel:

- iOS Version 10 & 11
- Android Versionen 5, 6, 7 und 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Kompatibler Bluetooth Low Energy Chip

Technische Informationen

Aufladen

Elektrische Merkmale : Eingang: 5 V  2 A

Kompatibles Ladegerät: Verwenden Sie ein USB-Ladegerät gemäß EN60950-1 oder 62368-1.

Höhenbeschränkungen: Stellen Sie bei einer Höhe von über 2000 m sicher, dass Ihr Ladegerät für diese Höhe zugelassen ist, bevor Sie Ihre In&box aufladen.

Batteriewechsel: Versuchen Sie nicht, die In&box-Batterie selbst auszutauschen, Sie könnten die Batterie beschädigen und eine Überhitzung, einen Brand und Verletzungen verursachen. Die Li-Polymer-Batterie Ihrer In&box muss von In&motion ersetzt oder recycelt werden: sie muss getrennt vom allgemeinen Hausmüll und in Übereinstimmung mit Ihren örtlichen Gesetzen und Vorschriften recycelt oder verschrottet werden.

Ökologische Merkmale

Einsatztemperatur: von -20 bis 55 °C

Ladetemperatur: von 0 bis 40 °C

Lagertemperatur: von -20 bis 30 °C

Relative Feuchtigkeit: von 45 bis 75 %

Abdichtung der In&box: Die In&box kann bei Regenwetter verwendet werden, wenn sie in das kompatible Produkt eingesetzt und unter einer wasserdichten Motorradjacke getragen wird. In&box-Abdichtung

Achtung, sie ist nicht dafür gedacht, in Wasser eingetaucht zu werden.

Recycling

Hinweis in Bezug auf das Ende der Produktlebensdauer:

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie Ihr Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgen müssen.

Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden benannten Sammelstelle. Die getrennte Sammlung und Wiederverwertung Ihres Produkts und/oder seiner Batterie bei der Entsorgung trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und Sie können sicherstellen, dass es auf eine Art und Weise recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.



Zertifizierungen

In&motion erklärt, dass die In&box den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU Richtlinien entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung für die Europäische Union ist unter folgender Adresse erhältlich: www.inemotion.com

Warnhinweise

#1 Verwendung des In&motion-Airbagsystems

Das In&motion-Airbagsystem ist ein neues intelligentes Gerät, das nur für die Anwendung verwendet werden darf, für die es vorgesehen ist, und unter Berücksichtigung des Erkennungsmodus, der für diese Praxis festgelegt wurde.



Nicht für andere Anwendungen verwenden, die nicht dem gewählten Erkennungsmodus entsprechen (Nutzung auf der Straße, auf der Piste, etc...).

Dieses System wurde dafür konzipiert, maximalen Komfort und ein hohes Maß an Schutz zu bieten, obwohl kein Produkt oder Schutzsystem im Falle eines Sturzes, einer Kollision, eines Zusammenstoßes, eines Aufpralls, eines Kontrollverlustes oder bei einem sonstigen derartigen Zwischenfall einen vollständigen Schutz vor Verletzungen oder Schäden an einem Eigentum bieten kann.

Die Verwendung dieses Systems darf nicht dazu verleiten, Grenzen zu überschreiten oder zusätzliche Risiken einzugehen.

Jede Modifikation oder unsachgemäße Verwendung kann die Systemleistung erheblich beeinträchtigen. Nur die durch den Schutz abgedeckten Körperteile sind vor Stößen geschützt.

Das In&motion-Airbagsystem kann in keiner Weise als Ersatz für Schutzausrüstung wie Helme, Masken, Handschuhe usw. angesehen werden.

#2 Garantie

In&motion garantiert, dass die In&box bei Lieferung an unsere Händler oder Kunden keine Herstellungs- und Materialfehler aufweist.

Sofern gesetzlich nicht anders geregelt, ist diese Garantie auf 2 Jahre ab Kaufdatum begrenzt (im Falle des Kaufs der In&box).

Wenn Sie die In&Box mieten, steht ein eigener Kundendienst zur Verfügung, der Ihnen eine neue In&Box zusendet, wenn das Problem nicht aus der Ferne gelöst werden kann. Die Garantie ist auf den ursprünglichen Benutzer beschränkt.

Die In&box ist personengebunden und kann nicht verliehen oder übertragen werden.

Diese Garantie gilt nicht bei Missbrauch, Fahrlässigkeit, Unachtsamkeit oder Modifikation, unsachgemäßer Lagerung oder Transport, unsachgemäßer Installation und/oder Einstellung, unsachgemäßer Verwendung oder wenn das Airbagsystem nicht bestimmungsgemäß und im Widerspruch zu dieser Anleitung verwendet wird.

Die In&Box niemals zerlegen oder öffnen. Die In&box nicht in Wasser eintauchen. Die In&box von Wärmequellen fernhalten. Die In&box nicht in eine Mikrowelle stellen. Reparieren oder ersetzen Sie Teile oder Zubehörteile nur mit/durch Original-In&motion-Teile, die diesen Garantiebedingungen entsprechen. Die In&box darf ausschließlich von In&motion repariert oder gewartet werden.

In&motion gibt keine weiteren ausdrücklichen Garantien, es sei denn, es ist ausdrücklich anders angegeben.

#3 Erkennungsbedingungen

Die Sicherheit der Anwender hat beim Unternehmen In&motion oberste Priorität. Im Rahmen unserer Mittelverpflichtung bemühen wir uns, alle uns zur Verfügung stehenden technologischen Lösungen einzusetzen, damit das In&box-Erkennungssystem den besten Schutz und Komfort bietet.

In erster Linie ist der Benutzer dieses Geräts für seinen eigenen Schutz verantwortlich. Nur durch ein verantwortungsvolles und respektvolles Verhalten im Hinblick auf die Straßenverkehrsordnung kann das von In&motion entwickelte intelligente Erkennungssystem einen optimalen Schutz gewährleisten, ohne jedoch die Abwesenheit von Schäden zu garantieren.

Das integrierte Erkennungssystem kann gefährliches, rücksichtsloses oder schädigendes Verhalten im Hinblick auf die Verkehrssicherheit nicht ausgleichen.

1. Einsatzmöglichkeiten

In&motion hat zwei Erkennungsmodi entwickelt:

- Straßenmodus: Einsatz auf Straßen;
- Pistenmodus: Einsatz auf festgelegten Rennstrecken

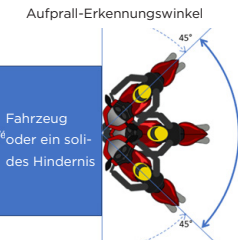
Die Auswahl des Erkennungsmodus liegt in der alleinigen Verantwortung des Anwenders, der vor jedem Einsatz sicherstellen muss, dass er den richtigen Erkennungsmodus entsprechend seiner Verwendung gewählt hat.

Die Auswahl erfolgt über die In&motion Smartphone-App, mit der Sie den gewählten Erkennungsmodus ändern und steuern können.

2. Erkennungsfall im Straßenmodus

Aufprall des Motorrads auf ein Fahrzeug oder ein solides Hindernis

Das In&motion-Erkennungssystem (die "In&box") kann einen Sturz erkennen, wenn ein motorisiertes Zweirad mit einer Geschwindigkeit von mehr als 25 km/h auf ein Fahrzeug trifft, wobei der Winkel im Moment des Aufpralls zwischen 45° und 135° beträgt.



3. Erkennungsfälle im Pistenmodus

Um Erkennungsfälle im Pistenmodus zu nutzen, ist es notwendig, dass Sie zuvor den entsprechenden Modus aktiviert haben, indem Sie das entsprechende Angebot abonnieren. Dieses spezielle Angebot ist auf der In&motion-Website verfügbar.

High side

Das In&motion Erkennungssystem („In&box“) kann einen Sturz des Typs „High side“ erkennen, d.h. wenn der Motorradfahrer aufgrund eines Stillstands des Hinterreifens bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h oder mehr in die Luft und vor sein Motorrad geschleudert wird.

Low side mit Rollen

Das In&motion-Erkennungssystem („In&box“) kann eine „low side“ mit Rollen erkennen, d.h. ein Rutschen auf die Seite nach einem Gripverlust des Motorrads, gefolgt von Rollen bei einer Geschwindigkeit von 50km/h oder mehr.

4. Allgemeine Informationen: Straßenmodus und Pistenmodus

Das In&Motion-Erkennungssystem ist skalierbar und die Erkennungsalgorithmen können durch anonyme Benutzerdatenerfassung aktualisiert werden. Informationen zu den von In&motion gesammelten Daten finden Sie in unserer Datenschutzerklärung, die unter www.inemotion.com oder auf der mobilen App von In&motion verfügbar ist. So können Sie die zu einem bestimmten Zeitpunkt geltenden Erkennungsbedingungen von der In&motion-Website herunterladen. Der Benutzer ist verpflichtet, die Website regelmäßig zu besuchen, um die neuesten Erkennungsbedingungen zu lesen und herunterzuladen.

[Warnhinweis] Wir erinnern Sie daran, dass der Benutzer die Geschwindigkeitsbegrenzungen und die Straßenverkehrsordnung des Landes, in dem er fährt, einhalten muss.

[Warnhinweis] Das Straßenmodus-Erkennungssystem **87** funktioniert bei Geschwindigkeiten über 10 km/h.

[Warnhinweis] Das Erkennungssystem nutzt das GPS-Signal, um Triggerfälle zu optimieren. Wenn das System das GPS-Signal nicht oder nicht eindeutig erkennt, liegt der Erkennungsgrad des Systems nicht auf dem Leistungsniveau eines optimalen GPS-Signals und garantiert nicht die Auslösung des Airbagsystems.

[Warnhinweis] Das Erkennungssystem funktioniert nur, wenn die In&Box ordnungsgemäß aufgeladen wurde. Der Farbcode der LEDs auf der In&Box ermöglicht es dem Benutzer sicherzustellen, dass die In&Box ordnungsgemäß aufgeladen wurde. Der Batterieverbrauch sollte vom Benutzer überwacht werden, um sicherzustellen, dass das Auslösesystem während der Fahrt aktiv bleibt.

[Warnhinweis] Das Erkennungssystem erkennt anormale Bewegungen, die bei einem Sturz des Motorradfahrers auftreten können. In einigen Extremsituationen kann das System ausgelöst werden, ohne dass der Fahrer stürzt. Seit Mai 2017 hat sich das Straßenmodus-Erkennungssystem bei Hunderten von Nutzern und auf über 1 Million Kilometern bewährt: Bis zum 31. Mai 2018 wurde In&motion von Nutzern kein unbeabsichtigtes Auslösen bei Geschwindigkeiten über 10 km/h gemeldet.

In&motion kann im Falle einer vorzeitigen Auslösung nicht haftbar gemacht werden.

Verwendung des In&motion-Airbagsystems im Flugzeug



Das System vor einem Flug immer deaktivieren!

In&motion empfiehlt Ihnen, dass Sie dieses Benutzerhandbuch während einer Reise, insbesondere während eines Fluges, gemeinsam mit dem Airbagsystem und der In&box aufbewahren.

Sie können die Unterlagen in Bezug auf einen Transport im Flugzeug unter www.inemotion.com herunterladen.

In&motion kann nicht haftbar gemacht werden, wenn der Transport des Produkts mit dem Flugzeug von einer Flugesellschaft zu irgendeinem Zeitpunkt abgelehnt wird.

Gracias por haber escogido la tecnología In&motion.

La In&box es el aparato de detección que permite el funcionamiento del sistema airbag y es compatible solamente con el sistema airbag IN&MOTION.

Este manual explica cómo utilizar correctamente este producto.

Para cualquier pregunta sobre el sistema, la In&box y la tecnología airbag, por favor contacte con el servicio al cliente IN&MOTION y precise su número de In&box:
customer@inemotion.com

¡Permanezca conectado!

 In&motion

 @Inandmotion

 In&motion

 @Inandmotion

La In&box está diseñada para ser utilizada exclusivamente con productos compatibles y que contienen el sistema airbag In&motion.

No la utilice con ningún otro producto o para una función que no haya sido precisada en el manual de usuario específico al producto compatible.

Cada modo de detección está diseñado para adaptarse a un uso específico (carretera, pista...). Asegúrese de activar el modo de detección específico a su actividad para obtener la mejor protección en caso de caída.



No olvide desactivar su sistema airbag en otro tipo de transporte y cuando no porta el producto airbag (apague la In&box o retírela del producto).



El uso de este sistema airbag no debe alentar a sobrepasar los límites o a correr riesgos adicionales.

Antes de utilizar su sistema airbag, lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad descritas en este manual y en el manual de usuario específico al producto compatible.

Es posible que este manual haya sido actualizado, por lo tanto, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com para obtener la última versión (el número de versión está disponible al final de este manual).

IN&BOX

Manual de utilización

Guía de inicio	pág. 92
Aspectos fundamentales de la In&box	pág. 94
Para empezar	pág. 95
 Manual de utilización	pág. 98
Presentación general.....	pág. 98
Funcionamiento de la In&box.....	pág. 100
Aplicación móvil	pág. 103
 Información técnica	pág. 104
Recarga	pág. 104
Características medioambientales	pág. 104
Reciclado	pág. 105
Certificaciones	pág. 105
 Advertencias	pág. 106

「Guía de inicio」

Contenido



In&box V. 5.4:

Aparato de detección y accionamiento del sistema airbag In&motion que contiene los captores y la batería



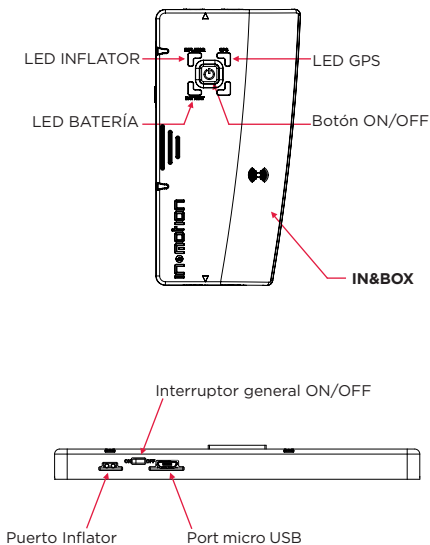
Cable USB estándar



Manual de utilización In&box

El manual de utilización del producto airbag compatible es suministrado con el producto airbag compatible.

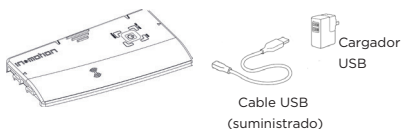
Aspectos fundamentales de la In&box



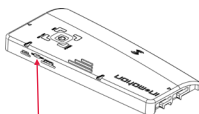
Para empezar

#1 Cargar la In&box

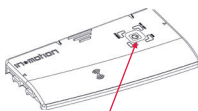
Utilice el cable USB suministrado con la In&box, con un cargador USB (no suministrado). Para conocer las recomendaciones del cargador USB (no suministrado), consulte la sección «**Recarga**» de este manual.



#2 Encender su In&box



Coloque el interruptor lateral en la posición ON



Si el botón del costado ya está en la posición ON, presione **dos veces rápidamente** el botón central



Su In&box permanecerá activa 48 h desde la primera utilización (In&box encendida y conectada al sistema en utilización real).

Transcurrido ese plazo de 48 h, su In&box será desactivada y dejará de funcionar.

Para activar su cuenta y su In&box, acceda a nuestro sitio web www.inemotion.com.

#3 Activar su In&box

Durante la primera utilización únicamente, acceda al sitio web www.inemotion.com para activar su In&box y suscribirse a un plan In&motion.

Realice el siguiente procedimiento:

1. Acceda al sitio web www.inemotion.com
2. Cree su cuenta de usuario
3. Active su adhesión al club In&motion: escoja su opción y forma de pago
4. Descargue la aplicación móvil In&motion* (disponible para iOS y Android)
5. Empareje su In&box con su cuenta de usuario siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil
6. ¡Su In&box está lista para ser utilizada!



Después de las primeras 48 h de utilización, su In&box permanecerá bloqueada y no funcionará si no la activa en www.inemotion.com

**Su teléfono móvil debe soportar el Bluetooth de baja energía (BLE, según las siglas en inglés), para poder emparejarse con su In&box.*

Consulte la lista de teléfonos compatibles en la sección «Aplicación» de este manual.

Si no tiene un teléfono compatible, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com y siga el procedimiento de activación manual.

#4 Configurar su punto de acceso wifi

Para que pueda beneficiarse de las últimas actualizaciones, es importante conectar regularmente su In&box a su punto de acceso wifi.

Una conexión por le menos una vez al año (y una vez al mes cuando se tiene una suscripción mensual) es primordial, sin ésta la In&box será automáticamente bloqueada y no volverá a funcionar hasta la próxima conexión.

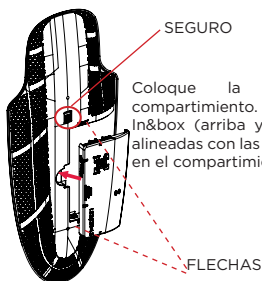
En cuanto haga la primera utilización, configure su punto de acceso wifi mediante la aplicación móvil.

Después de haber configurado su In&box, esta se conectará automáticamente a su punto de acceso wifi en cuanto esté enchufada y cargándose y descargará automáticamente las últimas actualizaciones.

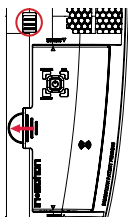
¡Atención, para eso su In&box debe estar encendida!

Para saber más o para conocer las últimas evoluciones, consulte nuestro sitio web.

#5 Insertar la In&box en el compartimiento

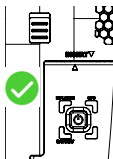


Coloque la In&box en su compartimiento. Las flechas de la In&box (arriba y abajo) deben estar alineadas con las flechas que aparecen en el compartimiento. ▲ ▼

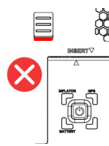


Empuje la In&box hacia la izquierda para encajarla.

Atención, la marca roja del seguro ya no debe estar visible.



In&box bien insertada



In&box mal insertada

#6 Portar y ajustar su producto airbag compatible

Con el fin de conocer las especificidades relativas a su producto airbag compatible, consulte el manual de usuario suministrado con su producto compatible.

Manual de utilización

Presentación general

#1 Productos compatibles

La lista de productos compatibles que integran el sistema airbag In&motion evoluciona continuamente, por lo tanto, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com si desea conocerla.

#2 Adquirir un sistema airbag

A continuación, encontrará el procedimiento a seguir para adquirir un producto que integra el sistema airbag In&motion:

1. Compre el producto compatible que integra el sistema airbag In&motion a un distribuidor.
La In&box es puesta a disposición en el almacén junto con el producto.
2. Suscríbase a un plan en www.inemotion.com máximo 48 h después de la primera utilización.



La In&box estará activa durante 48 h a partir de la primera utilización. Transcurrido ese plazo, la In&box será bloqueada y necesitará su activación.

3. Una vez activada, la In&box está lista para ser utilizada durante toda la duración de la opción escogida.

#3 Active su sistema

Para activar su In&box, realice el siguiente procedimiento:

1. Acceda al sitio web www.inemotion.com
2. Cree su cuenta de usuario y complete su perfil
3. Active su suscripción: escoja el plan y la fórmula
4. Descargue la aplicación móvil In&motion «**My In&box**»* (disponible en Google Play o App Store)
5. Empareje su In&box con su cuenta de usuario siguiendo las instrucciones de la aplicación móvil:
 - Conéctese a la aplicación con su cuenta de usuario creada previamente.
 - Encienda su In&box y active el Bluetooth de su teléfono.
 - Escriba el número de serie (Serial Number) de su producto compatible (disponible en la etiqueta al interior éste).
 - El procedimiento de emparejamiento comienza: siga las instrucciones de la aplicación.

¡Su In&box está lista para ser utilizada!

** Si no tiene un teléfono compatible o no logra descargar la aplicación, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com y siga el procedimiento de activación manual. Consulte la lista de teléfonos compatibles en la sección «Aplicación» de este manual.*

#4 Adhesión al club In&motion y planes

Para cualquier pregunta relativa a la adhesión al club In&motion y a la suscripción a un plan In&motion, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com y las condiciones generales de alquiler y venta disponibles durante la suscripción a un plan.

Funcionamiento de la In&box

#1 Cargar la In&box

Conecte la In&box al cable USB y enchúfela a un cargador (no suministrado). Para conocer las recomendaciones del cargador USB (no suministrado), consulte la sección «**Recarga**» de este manual.

La autonomía de la batería de la In&box tiene una duración aproximada de 20 horas de rodadura continua, lo que

corresponde a una autonomía aproximada de una semana en uso normal (trayectos diarios*).

In&motion recomienda apagar su In&box cuando no la utiliza durante varios días consecutivos.

** Aproximadamente 2 h de rodadura diarias y modo «suspensión automática» el resto del tiempo.*

#2 Modos de la In&box

La In&box posee tres modos diferentes:

1. Activación por medio del botón lateral ON/OFF

El interruptor general situado en el lado izquierdo de su In&box permite encenderla y apagarla cuando no la utiliza durante varias semanas.

Este también permite reiniciar su In&box cuando hay un problema.

Asegúrese de mover el botón a la posición ON antes de la primera utilización. **No apague la In&box con el botón lateral sin haberla puesto antes en modo de suspensión haciendo un doble clic.**



2. Doble presión rápida en el botón central

Después de haber puesto en funcionamiento la In&box con la puesta del interruptor lateral en ON, una doble presión rápida en el botón central de ésta permite encenderla y apagarla sin tener que sacar la caja de su compartimiento.

Esto permite una utilización más simple para un uso cotidiano.

Asegúrese de apagar su In&box durante el transporte o cuando no porta el producto airbag.



3. Modo de suspensión automático

Este modo permite que la In&box se ponga en suspensión automáticamente cuando detecta su inmovilización durante más de 5 minutos.

Ya no será necesario pensar en encenderla o apagarla, ella saldrá del estado de suspensión automáticamente. Sin embargo, tenga cuidado de dejarla en un lugar totalmente inmóvil.

¡No utilice este modo en cualquier otro transporte!

#3 Significado de los LEDes (lighting code)

A continuación, encontrará los diferentes colores de LEDes que podrá visualizar en su In&box.

Atención, el código de iluminación (lighting code) puede variar en función del modo de detección y de la utilización.

Para conocer las últimas evoluciones, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com

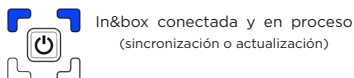
LED INFLATOR

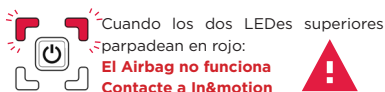


LED GPS

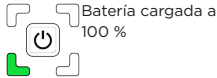
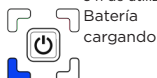
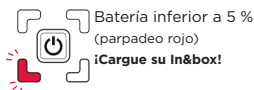
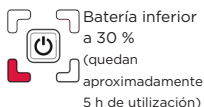


LEDES INFLATOR y GPS





LED BATERÍA



#3 Actualización

Para que pueda beneficiarse de las últimas actualizaciones periódicamente, es importante conectar regularmente su In&box.

Desde la primera utilización, configure su punto de acceso wifi mediante la aplicación móvil:

1. Conéctese a la aplicación móvil In&motion «**My In&box**»
2. Encienda su In&box
3. Déjese guiar por las instrucciones de la aplicación

Después de haber configurado su In&box, ésta se conectará automáticamente a su punto de acceso wifi en cuanto esté enchufada y cargándose **al alcance de su red wifi** y descargará automáticamente las últimas actualizaciones.

Atención, su In&box debe estar encendida para conectarse a la wifi.



Para obtener más información, puede ver nuestro videotutorial sobre la activación de su In&box en nuestro canal YouTube In&motion.

CONEXIÓN POR WIFI



Los dos LEDes superiores parpadean en azul **alternativamente**: la In&box trata de conectarse a su punto de acceso wifi



Los dos LEDes superiores parpadean en azul **simultáneamente**: el procedimiento de sincronización y de actualización está en proceso

Atención, no apague la In&box cuando los LEDes están azules.

Puntos de acceso wifi compatibles:
Wifi b/g/n con una protección WPA/WPA2

Si no tiene punto de acceso wifi compatible, teléfono compatible o si no logra descargar la aplicación, consulte nuestro sitio web www.inemotion.com y siga el procedimiento manual para instalar las últimas actualizaciones.

Aplicación móvil

La aplicación móvil In&motion está disponible en Google Play Store y App Store

Para la primera utilización, conéctese utilizando su usuario y contraseña, generados previamente durante la creación de su cuenta de usuario.

Esta aplicación es compatible actualmente solo con los siguientes teléfonos:

- iOS versión 10 y 11
- Android versiones 5, 6, 7 y 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Chip compatible Bluetooth de baja energía

「Información técnica」

Recarga

Características eléctricas: Entrada: 5 V  2 A

Cargador compatible: Utilice un cargador USB conforme con la norma EN60950-1 o 62368-1.

Restricción debido a la altitud: A una altitud superior a 2000 m, debe asegurarse de que el cargador es válido para esta altitud antes de recargar la In&box.

Cambio de la batería: No intente remplazar usted mismo la batería de la In&box , podría dañarla y provocar un recalentamiento, un incendio y heridas. La batería de polímero de litio de su In&box debe ser remplazada o reciclada por In&motion: esta debe ser reciclada o se debe desechar separada de los residuos domésticos de conformidad con las leyes y la reglamentación local en vigor.

Características medioambientales

Temperatura de utilización: de -20 a 55 °C

Temperatura de recarga: de 0 a 40 °C

Temperatura de almacenamiento: de -20 a 30 °C

Humedad relativa: de 45 a 75 %

Impermeabilidad In&box: la In&box puede ser utilizada en tiempo lluvioso siempre y cuando sea introducida en el producto compatible y se lleve debajo de una chaqueta o una chaqueta para moto impermeable. Es posible llevar un chaleco refrescante debajo del producto airbag compatible.

Atención, ésta no está diseñada para ser sumergida.

Reciclado

Recomendación relativa al final de la vida útil del producto:

El símbolo contiguo significa que, de conformidad con las leyes y la reglamentación local, debe botar su producto o su batería separada de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto de recolección designado por las autoridades locales. La recolección separada y el reciclado de su producto o de su batería cuando los desecha, ayudarán a preservar los recursos naturales y a garantizar que éstos sean reciclados de tal forma que protejan la salud humana y el medioambiente.



Certificaciones

In&motion declara que la In&box cumple con las exigencias esenciales y con otras disposiciones pertinentes de las directivas 2014/53/UE, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, y 2011/65/UE relativa a las restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

Una copia de la Declaración de conformidad establecida por la Unión Europea está disponible en la siguiente página www.inemotion.com

「Advertencias」

#1 Utilización del sistema airbag In&motion

El sistema airbag In&motion es un nuevo equipo inteligente que debe ser utilizado solo para la actividad que ha sido destinado, en función del modo de detección específico para esta actividad.



No utilizar para ninguna otra actividad que no corresponda al modo de detección seleccionado (uso en carretera, pista, etc.)

Este sistema está diseñado para ofrecer el máximo de comodidad y un nivel de protección elevado; aunque ningún producto o sistema puede ofrecer una protección completa contra daños corporales o daños de un bien en caso de caída, choque, pérdida de control, etc.

El uso de este sistema no debe alentar a sobrepasar los límites o a correr riesgos adicionales.

Cualquier modificación o utilización incorrecta puede reducir significativamente la eficacia del sistema. Solo las partes del cuerpo cubiertas por la protección están protegidas contra los choques.

El sistema airbag In&motion no puede, en ningún caso, ser considerado como un sustituto de los equipos de protección tales como cascos, máscaras, guantes, etc.

#2 Garantía

In&motion garantiza que la In&box está exenta de defectos de fabricación, de material o de confección durante la entrega a nuestros revendedores o clientes.

Excepto disposición específica de la ley, ésta garantía se limita a 2 años, a partir de la fecha de compra (en caso de adquisición de la In&box).

En caso de alquiler de la In&box, un servicio al cliente específico está disponible. Este servicio permite el envío de una nueva In&box cuando el problema encontrado no pudo ser resuelto a distancia. La garantía está limitada a su usuario original.

La In&box es personal y no puede ser prestada o cedida. Esta garantía no se aplica en caso de abuso, negligencia, falta de atención o modificación, almacenamiento o transporte inapropiado, instalación o ajuste incorrecto, mala utilización o en casos en los que el sistema airbag es utilizado de forma no conforme y contraria a la especificada en este manual.

Nunca desarme o abra la In&box. No coloque la In&box bajo el agua. No acerque la In&box a una fuente de calor. No introduzca la In&box en un microondas. No repare o remplace con ninguna pieza o accesorio que no sea un componente original In&motion cubierto por estas condiciones de garantía. No haga reparar o manipular la In&box por alguien diferente a In&motion.

In&motion no establece ninguna otra garantía formal, excepto si está expresamente estipulado.

#3 Condiciones de detección

La seguridad de los usuarios es la primera preocupación de la sociedad In&motion. En virtud del cumplimiento de nuestras obligaciones nos esforzamos en implementar todas las soluciones tecnológicas de las que disponemos para que el sistema de detección de la In&box pueda garantizar el mayor grado de protección y comodidad.

Sin embargo, el usuario de este dispositivo es el primer responsable de su protección y es solo cuando se adopta un comportamiento responsable y respetuoso del código de la circulación que el sistema inteligente de detección, desarrollado por In&motion, podrá brindar una protección óptima, sin que esto garantice la ausencia de daños.

El sistema de detección integrado no podrá paliar un comportamiento peligroso, irrespetuoso o contrario a la reglamentación relativa a la seguridad vial.

1. Modos de utilización

Dos modos de detección han sido desarrollados por In&motion:

- El modo carretera: para uso en carreteras;
- El modo pista: para uso en circuitos regulados.

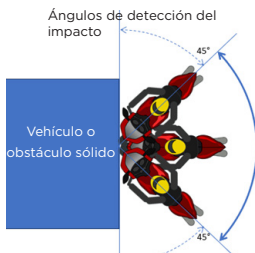
La elección del modo de detección se efectúa bajo responsabilidad exclusiva del usuario. Este debe verificar antes de cada utilización que ha seleccionado el modo de detección adecuado a la utilización del equipo.

La elección se hace a través de la aplicación para teléfono inteligente In&motion, que permite cambiar y controlar el modo de detección seleccionado.

2. Caso de detección en modo carretera

Impacto de la moto contra un vehículo o un obstáculo sólido

El sistema de detección de In&motion (la «In&box») puede detectar una caída cuando un vehículo de dos ruedas motorizado se choca con un vehículo a una velocidad superior a 25 km/h, con un ángulo comprendido entre 45 ° y 135 ° al momento del choque.



3. Caso de detección en modo pista

Para beneficiarse de los casos de detección del modo «pista», es necesario haber activado previamente el modo «pista» y haber suscrito al plan previsto para este. Este plan específico está disponible en el sitio web de In&motion.

High side

El sistema de detección In&motion («In&box») puede detectar una caída de tipo salida por las orejas o «high side», es decir cuando el motociclista es propulsado al aire y hacia adelante de su moto debido al derrape de la rueda trasera, a una velocidad superior o igual a 50 km/h.

Low side con volteretas

El sistema de detección In&motion («In&box») puede detectar un «low side» con volteretas, es decir, un derrape causado por una pérdida de adherencia de la moto, seguidor de volteretas a una velocidad superior o igual a 50 km/h.

4. General: modo carretera y modo pista

El sistema de detección de In&motion es evolutivo y los algoritmos de detección pueden ser actualizados gracias a la colecta de datos anónimos de los usuarios. Para cualquier información relativa a los datos recolectados por In&motion, consulte nuestra Política de privacidad disponible en el sitio web www.inemotion.com o en la aplicación móvil In&motion. De esta forma, las condiciones de detección aplicables en una fecha determinada se deben descargar en el sitio web In&motion. El usuario debe visitar periódicamente el sitio web para descargar y conocer las últimas condiciones de detección.

[Advertencia] Le recordamos que el usuario debe respetar los límites de velocidad y el código de circulación vigente en el país en el que circula.

[Advertencia] El sistema de detección del modo carretera funciona para velocidades superiores a 10 km/h.

[Advertencia] El sistema de detección utiliza la señal GPS para optimizar los casos de accionamiento. Cuando el sistema no detecta o detecta mal la señal GPS, el grado de detección del sistema no alcanza el mismo desempeño que cuando tiene una señal óptima y, no garantiza el accionamiento del sistema airbag.

[Advertencia] El sistema de detección solo funciona cuando la In&box está cargada correctamente. El código de colores de los LEDes en la In&box permite que usuario verifique si la In&box ha sido cargada correctamente. El consumo de la batería debe ser verificado por el usuario para garantizar que el sistema de accionamiento permanezca activo durante el trayecto.

[Advertencia] El sistema de detección detecta los movimientos anormales que pueden terminar en una caída del motociclista. En algunas situaciones extremas, el sistema podría accionarse sin que el motociclista haya sufrido una caída. Desde mayo de 2017, el sistema de detección del modo carretera ha sido probado por cientos de usuarios y en más de un millón de kilómetros: hasta el 31 de mayo de 2018, los usuarios no han reportado a In&motion ningún accionamiento intempestivo a velocidades superiores a 10 km/h.

In&motion no podrá ser considerado responsable en caso de accionamiento intempestivo.

Utilización : sistema airbag In&motion en avión



¡Desactive siempre el sistema antes de viajar en avión!



In&motion recomienda guardar este manual de usuario con el sistema airbag y la In&box cuando viaje, especialmente en avión.

Puede descargar la documentación relativa al transporte en avión en el sitio web www.inemotion.com.

In&motion no puede ser considerado responsable si una compañía aérea se niega en cualquier momento a transportar el producto.







In&motion

Parc Altaïs - 178 route de Cran Gevrier
F-74650 Chavanod - France

contact@inemotion.com / tel: +33 4 50 60 07 99
www.inemotion.com